NASA TECHNICAL MEMORANDUM

NASA TM-75035

THE LUNAR NOMENCLATURE: THE REVERSE

SIDE OF THE MOON (1961-1973)

(NASA-TM-75035) THE LUNAR NOMENCLATURE: N78-11960 THE REVERSE SIDE OF THE MOON (1961-1973) (National Aeronautics and Space Administration) 111 p HC A06/MF A01 Unclas CSCL 03B G3/91 49797

K. Shingareva, G. Burba

Translation of "Lunnaya Nomenklatura: Obratnaya storona luny 1961-1973", Academy of Sciences USSR, Institute of Space Research, Moscow, "Nauka" Press, 1977, pp. 1-56



| I. Roport No. NASA TM-75035 | 2. Government Accession No. | 3: Recipient's Catalog No. |
|---|---|--|
| 4. Title ond Subtitle | | 5. Report Date |
| THE LUNAR NOMENCLATURE: MOON (1961-1973) | THE REVERSE SIDE OF | THE August 1977 |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | · · · | |
| 7. Author(s) | | 8. Performing Organization Report N |
| A. Shingareva, G. Burt |)a ' | 10. Work Unit No. |
| 9. Performing Organization Name and . | Address | 11. Contract or Grant No. |
| SCITRAN | | NASw-2791 |
| Santa Barbara, CA 93 | | Translation |
| 2. Sponsoring Agency Name and Addres | ······································ | · · · |
| National Aeronautics a Washington, D.C. 205 | and Space Administra | tion 14. Sponsoring Agency Code |
| 5. Supplementary Notas | • | |
| Translation of "Lu | nnaya Nomenklatura: | Obratnava storona 1 |
| 1961-1973"; Academ Research Magazz | y of Sciences USSR, | Institute of Space |
| | wauka Press. 1977 | |
| | 12000, 4777 | • • • • • • • • • • • • • • • • • • • |
| 16. Abstroct | | |
| The histor relief on the moon i lists of t side of th spellings; | ry of naming the the near and rev s examined. The the names of crat the moon in Russia | details of the details of the verse sides of book contains ers of the reverse an and the Latin |
| 16. Abstroct The histor relief on the moon i lists of th side of th spellings: | y of naming the the near and rev s examined. The he names of crat he moon in Russia | details of the verse sides of book contains ers of the reverse in and the Latin |
| 16. Abstroct The histor relief on the moon i lists of t side of th spellings: | y of naming the the near and rev s examined. The he names of crat te moon in Russia | details of the verse sides of book contains ers of the reverse in and the Latin |
| The histor relief on the moon i lists of t side of th spellings : | y of naming the the near and rev s examined. The the names of crat the moon in Russia 18. Distrib Unclass | details of the details of the verse sides of book contains ers of the reverse in and the Latin |
| The histor relief on the moon i lists of t side of th spellings: | y of naming the the near and rev s examined. The the names of crat the moon in Russia 18. Distrib Unclass | details of the verse sides of book contains ers of the reverse in and the Latin |
| 16. Abstroct 16. Abstroct 16. Abstroct 17. Key Words (Selected by Author(s)) 17. Key Words (Selected by Author(s)) 9. Security Classif. (of this report) | y of naming the the near and rev s examined. The he names of crat he moon in Russia 18. Distrib Unclass 20. Security Classif. (of the | details of the verse sides of book contains ers of the reverse in and the Latin ution Stotement sified - Unlimited |
| 16. Abstroct 16. Abstroct 16. Abstroct 17. The histor relief on the moon i lists of the side of the spellings. 17. Key Words (Sciected by Author(s)) 9. Security Classif. (of this report) linclass if ied | y of naming the the near and rev s examined. The he names of crat ie moon in Russia 18. Distrib Unclass 20. Security Classif. (of this p | details of the verse sides of book contains ers of the reverse in and the Latin ution Statement sified - Unlimited |

**

TABLE OF CONTENTS

| Annotation | iii |
|---|-----|
| Introduction | l |
| A Brief History of Creating the Lunar Nomenclature | l |
| The Application of the Lunar Nomenclature to the Reverse Side of the Moon | 5 |
| Prospectives of Development of the Lunar Nomenclature | 14 |
| The Russian Spelling of Names of Objects on the Dark Side of the Moon | 16 |
| Names on the Map on the Reverse Side of the Moon | 18 |
| List 1: Names of Objects of Relief on the Reverse Side of the Moon (in Russian alphabetical order) | 23 |
| List 2: Names of Craters on the dark side of the Moon (in Latin alphabetical order) | 38 |
| Appendix l: List of Names Requiring refinement of the Latin spelling | 45 |
| Appendix 2: List of Names whose Russian spelling requires explanation | 46 |
| Appendix 3: List of names whose coordinates need refining | 48 |
| References | 49 |

PAGE

.

.

-

THE LUNAR NOMENCLATURE: THE REVERSE SIDE OF THE MOON 1961-1973

By: K. B. Shingareva, G. A. Burba Published by "Nauka Publishing House", Moscow, 1977

ANNOTATION

· . . · ·

The history of naming the details of relief of the near and reverse sides of the moon is examined. Special attention is paid to works of recent years related to investigations of the moon conducted by the aid of automatic stations. The book contains lists of the names of craters of the reverse side of the moon in Russian and the Latin spellings. Coordinates of the named objects are also given. Instances of encountered spellings are particularly examined for the purpose of standardizing the Russian spelling. Brief information is given about scientists in whose honor the craters on the reverse side of the moon were named.

The book can serve as a reference manual for everyone concerned with studying the moon.

INTRODUCTION

In August of 1970, 513 new names of craters located on the reverse side of the moon were approved at the XIV General Assembly of the International Astronomical Union (Brighton, England). This important international act, which reflects the success of contemporary space technology in photographing the lunar surface, was one of the results of several works whose foundation was laid by developing the images of the reverse side of the moon first obtained in October of 1959 by the "Luna-3" automatic Soviet station.

Photography of the eastern sector of the reverse side of the moon carried out by the "Zond-3" Soviet automatic station in July of 1965 made it possible to create a complete picture of the entire lunar surface for the first time. Subsequent photographs taken in 1966 -1967 by American satellites of the "Lunar Orbiter" series made it possible to obtain still more detailed data about the surface of the reverse lunar hemisphere. The best quality photographs of individual regions of the reverse side of the moon were obtained in 1968 - 1972 from the "Zond" automatic space stations and the "Apollo" spacecraft. In this period the moon was photographed with black and white and color films, and a survey was made of the surface by special cartographic cameras, making it possible to compile highly accurate maps of the moon. Inasmuch as one must have proper names for the objects depicted on maps for the convenience of using them, work was undertaken within the framework of the International Astronomical Union to name the details of the reverse side of the moon. The first stage of this work was completed in 1970.

A BRIEF HISTORY OF CREATING THE LUNAR `NOMENCLATURE

Terrestrial telescopic observations of the moon begun back in the 17th century led to the creation of a system of names of different objects of the surface of the visible hemisphere.

- - - - -

*numbers in margin indicate pagination in foreign text.

/3*

/4

Ĵ

The first three experiments of introducing lunar nomenclature^{\perp} are those of the Dutchman Langren, who was working in Spain (1645), the Pole Geveliy (1647), and the Italian Riccioli (1651).

Langren basically used the names of scientists, members of the Royal family and noblemen for naming the craters. Geveliy imagined the map of the near hemisphere of the moon as a map of Europe and the adjacent parts of Asia and Africa, giving the lunar objects the names of their terrestrial prototypes. Riccioli himself, like Langren, used a system of personal names, having limited his choice to the name of astronomers, philosophers, and other scientists engaged in investigations of the moon. The Riccioli system was more meaningful and well-planned. The names were arranged taking into account the date of life, nationality, and kind of work of the scientists. The names of the most eminent personalities were given to the largest and most identifiable craters. The dark regions - the maria - were named by Riccioli in accordance with the effect that it seemed the phases of the moon have on weather on the Earth. Therefore, such "meteorological" names as the Sea of Clouds, the Sea of Rains, Rainbow Bay, etc., appeared on the moon, devoid of water and an atmosphere.

The extensive use of the Geveliy and Riccioli maps led to the fact that their systems of names soon were generally recognized and firmly entered science. Even now, after 3 centuries, we use the names of craters and maria introduced by Riccioli and the names of mountains given by Geveliy.. Langren's map was published in a limited number of copies, and therefore his system of names was almost never used.

Johann Schreter, an amateur astronomer from Germany, became a pioneer of selenography in the era of more improved telescopes that began in the 18th century. He mapped a large part of the near lunar hemisphere in much greater detail than had been done on the maps that existed before. His work showed that both systems of names that were being used at that time were inadequately complete. Specifically, the Geveliy system was unsuitable because one name frequently applied to a whole group of craters and many names were too long, which made their use on maps difficult. Schreter gave craters over 70 new names

¹The concept of the lunar nomenclature includes the classification of forms of relief in totality with the accepted list of names of the largest objects and a standard system of designations of the smaller objects.

of astronomers and other scientists and also introduced a large number of additional lunar designations.

The next landmark in the development of the lunar nomenclature was the 1834 publication of the map of the German scientists Baer and The map was about 1 m in diameter. A system of small craters Medler. and isolated hills whose selenographic position was determined by means of measurements made using the telescope served as its coordinate base. The map included most of the Riccioli and Schreter names, 10 Geveliy names, 2 Langren names and over 140 new ones added by Medler. A system was formulated for literal designation of additional small objects: small craters were designated by the name of the closest large crater with the addition of a Latin letter; peaks and valleys - by a Greek letter; capital letters were used for objects whose location was measured and lower case letters were used for other objects. The letters were always located on the side of the object that faced the main cra- : ter in order to avoid errors in case of the nearby arrangement of similar additional designations in systems related to the different main craters.

In the second half of the 19th Century, astronomers of different countries created detailed maps of the moon, adding still more new names and replacing the literal designations with names. This spontaneous development of the nomenclature had the result that certain craters each had several different designations.

In 1921, for the purpose of standardizing the lunar nomenclature, the newly formed International Astronomical Union (IAU) created a small commission. The activity of this commission was completed in 1935 by the publication of the work of Mary Blagg and Carl Muller, "Named Lunar Formations" (in 2 parts). This work is frequenty called the "Blagg and Muller Catalog" or the "IAU map" [1]. The indicated publication combined, inasmuch as this was possible, the Medler nomenclature with that of all subsequent authors. It was distinguished by the fact that only capital letters were used for additional designations of craters independent of whether the location of the object had been measured. The authors also used letters to designate many small craters and hills whose location had been measured by Frants and Sonder. As the result, the largest and smallest craters received designations, while many intermediate size craters remained nameless.

/6

The system of names developed by Blagg and Muller was accepted at the V General Assembly of the International Astronomical Union (Paris, 1935). The total number of objects that received proper names and designations was about 3500.

The use of the IAU 1935 system of names revealed its many short-Therefore, one of the tasks of the lunar-planetary laboratory comings. of Arizona University in Tucson (U.S.A.), organized in 1960, became the careful re-examination and expansion of the system of names published in 1935. This work, carried out under the supervision of G. Kuiper and D. Arthur was completed in 1966 with the publication of new map-diagrams and catalogs for four quadrants of the visible hemisphere of the moon (2-5). The new system of names (the so-called LPL system) relied on the 1935 system, making certain refinements in the position of details and their designations. The total number of objects that were designated was 17,000. The minimum diameter of the designated objects was 3.5 km. Duplicate names distinguished only by initials were eliminated the spelling of a number of names was corrected, etc. The basic changes pertained to regions of the boundary zones where nearly 60 new names //7 of craters were introduced. The IAU approved this system at the XII and XIII General Assemblies in 1964 and 1967. Although coordinates were only given for craters in the published catalogs, furrows, peaks, promontories and other objects of the Funar relief were also designated in the map-diagrams appended to these catalogs. The LPL catalog and map were compiled using the best available terrestrial photographs of the moon. Refined map-diagrams of the quadrants were published in 1969 [6, 7].

The study of high-resolution photographs obtained for the visible hemisphere from the "Lunar Orbiter-4" satellite in 1967 shows that many objects designated as craters are really irregularly shaped depressions.

In addition to accepting 513 names for objects on the reverse side of the moon at the XIV IAU General Assembly in 1970, 3 names of regions of the near hemisphere were approved which reflected the successes of rocket technology and cosmonautics in investigating the moon. The region of first contact of a spacecraft with the lunar surface (the "Luna-2" automatic interplanetary station, September, 1959) was given the name Sinus Lunnikus. The region of the first soft landing on the moon (the "Luna-9" automatic interplanetary station, February, 1966)

was named Planitia Descencus.

The point of lunary landing of the first expedition ("Apollo-11", July, 1969) was named Statio Tranquillitatis, according to the name of the mare on whose surface the first people stayed on the moon.

In 1971, the National Aeronautics and Space Administration of the U.S.A. (NASA) published an atlas of photographs of the near side of the moon obtained by the "Lunar Orbiter-4" satellite [8]. This atlas contains designations and lists of the names of objects; today it is the most complete and detailed reference material on names of objects of the visible lunar hemisphere.

A list of 53 names for craters located both on the near [43] and reverse [10] sides of the moon in the zone covered by the photographic survey made from the "Apollo-15, -16, and -17" spacecraft was approved at the XV General Assembly of the IAU in 1973 (Sidney, Australia). NASA is compiling a lunar topographic orthophoto map (LTO) on the scale of 1:250,000 for this zone which consists of several hundred sheets. New names for small craters were introduced for the purpose of providing each sheet of this map with albeit a single object with a proper name. However, this work is not totally complete. It is still necessary to introduce new names for individual sheets of the LTO map.

THE APPLICATION OF THE LUNAR NOMENCLATURE TO THE REVERSE SIDE OF THE /9

Interpretation of the phototelevision images obtained in 1959 by the "Luna-3" (Fig. 1) automatic interplanetary station for the first time created the prerequisites for applying the nomenclature to the reverse side of the moon [9]. In connection with this, the Academy of Sciences of the USSR formed a special commission to develop suggestions for naming newly discovered objects [10]. The commission submitted names for 18 objects which were later approved at the XI General Assembly of the IAY in 1961 (Berkeley, U.S.A.) [11]. Simultaneously, an examination was made at the assembly of earlier existing principles of naming the lunar formations. The following resolution was the result of this discussion [11];

"... When designating formations of the lunar surface, one should

be governed by the rules, corrections, and improvements that developed earlier in the following way:

a) crater and crater-like formations are given the names of astronomers or eminent scientists¹, posthumously; the names are written using letters of the Latin alphabet and are pronounced according to the recommendations of the country of origin of the scientist;

b) mountains are given Latinized names corresponding to the geographical names of mountains of the earth. Names are given in combination with the noun Montes² (Latin - mountains), according to the rules of Latin declination and pronunciation (3 exceptions: Montes d'Alembert, Montes Harbinger, and Montes Leibnitz - were left in view of prolonged use)³;

c) extensive dark surfaces are given Latinized names that correspond to the mental states of man⁴.

Names are given in combination with one of the following nouns (most appropriate to the size of the object): Oceanus, Mare, Lacus, Palus, Sinus (Latin - ocean, sea, lake, swamp, bay), according to the rules of Latin declination and pronunciation (2 exceptions: Mare Humboldtianum, Mare Smythii - were left in view of long use);

/11

d) separate peaks are named according to the same rules as craters; these rules are also valid for promontories and the names of the latter are given in combination with the noun Promontorium (Latin - promontory), for example, Promontorius Laplace - promontory Laplace;

e) fissures and valleys are given the names of the closest names of craters in combination with the noun Rima, Vallis (Latin - fissure, valley), with one exception: Vallis Schroteri - left because of long

²The resolution erroneously spelled it Mons (mountain, singular).

³The first and last of these names were removed from the lunar maps at the XIV General Assembly of the IAU in 1970 because these mountains, as photographs taken from lunar satellites showed, are not clear formations.

⁴The unfortunate nature of the formulation of the resolution is because maria are among the names that are given according to weather conditions - clarity, tranquility, dreams.

¹There is a number of exceptions to this rule in the traditional list of names.

use;

f) formations without proper names can be designated by means of coordinates. They can also be designated according to the previous classification system when the name of a neighboring crater is used by means of adjoining capital letters of the Latin alphabet to it for craters, depressions, and valleys; lower case letters of the Greek alphabet for hills, highlands, and peaks; roman numerals in combiation with the letter r for Rima (Ir, IIr, ...)¹.



ORIGINAL PAGE IS

Figure 1: The first photograph of the reverse side of the moon in history ("Luna-3").

In addition to accepting the cited recommendations and approving the list of names of 18 objects, the resolution contained a list of names whose spelling it was decided to change due to certain refinements of Latin transcription.

Commission 16a on nomenclature and cartography of the lunar surface consisting of the following: Z. Kopal (England) - chairman, O. Dolfus (France), K. Koziyel (Poland), G. Kuiper (U.S.A.), D. Ya Martynov (U.S.S.R.), A. A. Mikhaylov (U.S.S.R.), and M. Minnart (Holland) was

¹In practice, as a rule, the letter r is not added.

created under Commission 16 of the IAU (planets and satellites) at the XI General Assembly. The tasks of the commission included a standardization of lunar cartographic materials as well as the designation of new topographic details discovered as the result of terrestrial observations as well as in the course of space experiments.

In 1965, as the result of the flight of the "Zond-3" Soviet automatic interplanetary station, new, high-quality photographs of the eastern sector of the reverse side of the moon (Fig. 2) were obtained. Interpretation of the photographs carried out in the Department of Lunar and Planetary Physics of the P. K. Shternberg State Astronomical Institute (GAISh) under the supervision of Doctor of Physico-Mathematical Sciences Yu. N. Lipskiy made it possible to identify about 3500 details ranging in size from hundreds of kilometers to a few kilometers in the photographed zone [12, 13]. These data served as the basis for preparing new suggestions on names of the reverse side of the moon in GAISh. The prepared materials contained the coordinates of the centers of lunar formations and their dimensions as well as 1 biographical data about the scientists whose names it was suggested to immortalize in the lunar names. After the presented materials were examined by a commission of the Academy of Sciences of the U.S.S.R. chaired by Academician A. A. Mikhaÿlov, they were sent to Commission 17 of the IAU (the moon) for further discussion.

The indicated materials contained suggestions on naming 154 objects on the reverse side of the moon: 150 craters, 1 formation of the marine type and 3 chains of craters. Furthermore, it was suggested to name two regions on the near side of the moon: the region of first contact of a spacecraft with the lunar surface ("Luna-2") and the region of the first soft landing on the lunar surface ("Luna-9"). Lists of the suggested names with the necessary commentaries and map-diagram were published. [14, 15].

The publication of suggestions on names provoked intensive discussion in both the U.S.S.R. and abroad. In the course of further discussion, governed by many requests to increase the number of named objects, the Commission of the Academy of Sciences of the U.S.S.R. sent an additional list of suggestions containing another 78 names of objects to Commission 17 of the IAU. The list had been prepared at GAISh. The additional list, together with the basic one, was

published in the "Atlas of the Reverse Side of the Moon", Part II [16].

In 1966-1967, photography of the reverse side of the moon was continued by the American spacecraft of the "Lunar Orbiter" series (Fig. 3). Suggestions for naming craters on the reverse side of the moon were also prepared for examination at the XIII General Assembly of the IAU according to these materials in the lunar-planetary laboratory of Arizona University (LPL) under the supervision of G. Kuiper.



Figure 2: Photograph of the eastern sector of the dark side of the . moon ("Zond-3").

The largest marine formation on the reverse side of the moon was photographed - Mare Orientale - (1) and chains of small craters extending for hundreds of kilometers (2) were first detected. The large ring-shaped depressions with light bottoms - the thalassoids - one of which (3) was named after S. P. Korolev - and characteristic for the dark side were detected. From the left, at the bottom the photometric scale.

In 1967, the Commission on Nomenclature and Cartography of the Lunar Surface under the chairmanship of Z. Kopal met twice at the XIII General Assembly of the IAU (Prague, ChSSR)

The "Polnaya karta Luny" (Complete Map of the Moon) on a scale of 1:5,000,000 and the "Globus Luny" (Lunar Globe) on a scale of 1:10,000,000; created under the scientific supervision of Yu. N.



ORIGINAL PAGE IS OF POOR QUALITY

Figure 3: Photograph of a sector of the reverse side of the moon ("Lunar Orbiter-5").

The ring-shaped structure with the dark bottom is Mare Moscoviense, first photographed by the "Luna-3" station in 1959. A number of craters in the vicinity of the Mare bear the names of Soviet cosmonauts: 1 - Komarov, 2 - Belyayev, 3 - Leonov, 4 - Nikolayev, 5 - Tereshkova, 6 - Titov, 7 -Feoktistov, 8 - Shatalov.

Lipskiy, were presented for the commission's examination. The names of objects corresponding to the suggestions sent to the commission earlier were printed in both publications [17, 18]. G. Kuiper presented the "Map of the Reverse Side of the Moon", on a scale of 1:5,000,000 for discussion. This map was compiled according to the materials of photography from the "Lunar Orbiter" and "Zond-3" spacecraft. On this map numbers designated objects selected for subsequent naming. G. Kuiper's suggestions pertained to the necessity of universally distributing the names of objects over the entire dark hemisphere with the presence of albeit one of them in the 10 x 10⁰ quadrant [17, 19].

In the course of the discussion, the following basic concepts were expressed:

1) it is inexpedient to name the formations of the reverse side of the moon by zones ("Lunar Orbiter" zone, "Zond-3" zone, etc.);

2) it is desirable to distribute the name of objects as evenly as possible over the entire invisible hemisphere;

3) it is vital additionally to monitor the identification of ob-

As the result of a discussion that was held, the following decision was made: "The approval of names and permanent designations of details of the dark side of the moon should be put off until the XIV General Assembly of the IAU. A working group will temporarily designate about 500 basic formations of the dark side of the moon by numbers" [17]. It was also decided that the working group will be made up of scientists who are not at work in the field of lunar topography. These scientists will only present suggestions of the appropriate organizations of their country through the National Astronomical Commission. When conducting the indicated work, they are to be governed by the principles presented above and accepted by the IAU earlier. The working group included D. Menzel (U.S.A.) - Chairman, A. A. Mikhaýlov (U.S.S.R.), M. Minnart (Holland), O. Dolfus (France), as president of Commission 17 of the IAU (the moon). Subsequently, academician A. A. Mikhaylov was replaced in the working group by Doctor of Physico-Mathematical Sciences B. Yu. Levin. The working group prepared materials in close contact with the corresponding national centers, specifically the Commission of the Academy of Sciences of the U.S.S.R. for naming Lunar Formations, which was headed from 1969 through 1975 by the Vice-President of the Academy of Sciences of the U.S.S.R., Academician A. P. Vinogradov.

In the period between FAU congresses, the working group held 5 meetings: in the U.S.A. (Cambridge, Massachusetts), in France (Paris), in the U.S.S.R. (Moscow), and the other two in France (Medon). The activity of the working group was subordinated to solving two fundamental problems: compiling a list of scientists whose names had been suggested for immortalization in named objects on the reverse side of the moon, and selecting lunar objects primarily subject to naming. At the Moscow meeting, members of the working group were presented with a draft project of a selection of objects on the reverse side of the moon to be named. The draft project had been prepared at the Institute of Space Research of the Academy of Sciences of the U.S.S.R. by A. A. Gurshteyn and K. B. Shingareva. The basis of this project, which had been given the arbitrary name EDP (Even Distribution Project) was the following concepts:

1. In the interests of future cartography of the reverse side of the moon, the craters that are named should be distributed evenly over

the entire territory of the back hemisphere.

2. For the purpose of preserving evenness of names in regions with a low crater density, specifically in the vicinity of Mare Orientale, the diameter of named craters should be taken smaller than that for the typical continental regions.

3. When selecting objects to be named, one should bear in mind not only their dimensions, but also their significance as characteristic orientation points amind the surrounding terrain [20].

The materials presented to the working group contained an analysis of suggestions made before by Yu. N. Lipskiy and G. Kuiper as well as a series of diagrams with objects newly submitted by the Institute for Space Research of the Academy of Sciences of the U.S.S.R. for naming and providing for two stages of solving this problem. The suggestions for the first stage of naming encompassed about 500 objects according to the decision accepted by IAU (17), and the additional submissions for the second stage still contained about 500 objects.

The principles of the EDP project and the specific diagram of arragement of objects for the first stage of naming were approved by the working group and used by it as the foundation for future work. Later, at the initiative of D. Menzel, the assortment of craters was slightly corrected in accordance with the EDP principles.

Besides the initial set of objects, a list of names was agreed upon in principle at the group meetings in Moscow. Specifically, it was decided to include about 40 names of Soviet and American workers in rocket technology in the list. A principle agreement was also achieved to the effect that the list of names, international in its composition, should inasmuch as possible contain easily pronounced names, easy to remember names and uniformly transcribable names inasmuch as scientists of the entire world would have to use them.

The objects selected for naming at the sessions in Moscow were designated by numbers on a map of the newerse side of the moon on the scale of 1:5,000,000 after the appropriate corrections were made with the cooperation of the Center for Aerial Navigation Maps and Information of the U.S. Air Force (ACIC). At the subsequent sessions held in France, a final agreement was reached on naming specific objects; the coordinates of objects and their dimensions were monitored as was their transcription.

It was suggested to arrange the new names in alphabetical order in lines running from east to west in the initial variation. However, this idea was criticized by the cartographic specialists. The latter referred to the poor readability of such a map, and to the difficulties that arise when new names are added when alphabetical interpolation is necessary. As the result, this principle was not used [21].

At the XIV General Assembly of the IAU held in 1970 (Brighton, England), the working group presented a map of the dark side of the moon on the scale of 1:10,000,000 for the discussion of Commission 17 of the IAU. With the cooperation of ACIC, the map already did not have numbers according to the list, but the suggested names themselves. The names had been divided into 5 groups depending on the contribution the given person had made to science and were awarded according to craters of greater or lesser dimensions. In the process of discussion, the list on the whole was approved, but a number of corrections were made in it. By now the IAU has published a catalog of new names of craters of the dark side of the moon [21].

It should be noted that unlike the visible side, where names have been given basically according to the names of scientists whose work is related to investigating the moon to one degree of another, no such limitations of this sort were imposed on the reverse side. In , /18 this new list one can encounter the names of eminent workers from dif . ferent fields of the exact, natural, and humanitarian sciences, philosophers, fiction writers and others. Representatives of a number of countries have entered the lunar Pantheon for the first time and these are scientists of Australia, India, Canada, Mexico, Romania, Finland and Japan.

The working group deviated from the rules, having named 12 craters after our contemporaries. Six craters on the reverse side of the moon and located in the vicinity of Mare Moscoviense were named in . honor of the Soviet cosmonauts Leonov, Nikolayev, Tereshkova, Titov, Feoktistov and Shatalov; three craters in the vicinity of the giant Apollo crater were named in honor of the American astronauts Anders, Borman and Lovell and 3 craters of the visible side, Sabin E, Sabin B and Sabin D, located in the Mare Tranquillitatus were renamed in honor of the participants of the first lunar expedition, Armstrong, Aldrich, and Collins.

The next step in the development of the nomenclature of the dark hemisphere of the moon was the approval of names for 53 small crater (43 on the visible and 10 on the reverse side) at the 15th General Assembly of the IAU in 1973 (Sidney, Australia) and the acceptance for discussion of a list of names for preliminary naming of craters in the future. This was undertaken to ensure that each sheet (4° latitude and 5° longitude) of the lunar topographic orthophoto map LTO on the scale of 1:250,000, whose publication was begun in the U.S.A. based on the photographs from the "Apollo-15, -16, and -17" spacecraft, would have at least one crater with a proper name.

PROSPECTIVES OF DEVELOPMENT OF THE LUNAR NOMENCLATURE

The future prospectives of development of the lunar nomenclature basically pertain to extending it to small topographic objects. Thi question was specifically discussed in sessions of the working group in naming extraterrestrial objects under the Socio-Economic Council of the United Nations in 1972.

The report of A. A. Gurshteyn and K. B. Shingareva (the Institute of Space Research of the Academy of Schences of the U.S.S.R.) was pr sented to Commission 17 (the moon) of the IAU in 1970. The report presented an original digital system of designating small topographi objects [22]. It was suggested to introduce a dependency between th number of places in a number and the size of the objects. Such a numering system is more informative than the existing literal indexe for small craters since it makes it possible to judge density of any particular objects in an area bounded by the map sheet of a given scale.

K. Borkovskiy (U.S.A.) suggested a system of designations of topo graphic objects based on the "Luniz-1" computer language he develope [23]. However, for cartographic duplication an aural perception the designations are entirely unsuitable inasmuch as they are words of the "ze-no³-to-to²" type that contain the coordinates of the object in coded form.

In 1973, at the XV General Assembly of the IAU, a group was forme under Commission 17 for lunar nomenclature. The group was made up o the following: O. Dolfus (France), G. Mazurski (U.S.A.), D. Menzel (U.S.A.), Chairman, P. Millman (Canada), S. Rankorn (England), as

President of Commission 17, K. P. Florenskiy (U.S.S.R.) and F. El'-B (U.S.A.). Since 1975, P. Millman has been fulfilling the duties of Group Chairman and the group has included one more representative fr the U.S.S.R. - V. V. Shevchenko. The tasks of this group include th future development of nomenclature of the visible and dark hemispher of the moon in accordance with the requirements of lunar cartography and the recommendations of the XV IAU General Assembly. These recommendations provide for the application of names to the Dorsa (mar ridges), the Catena (crater chains), and the Rima and Fossa (convolu and straight fissures). Suggestions have also been made to name 144 regions into which the surface of the moon is divided in accordance with the sheet numbering of the "lunar astronautical chart" LAC on t scale of 1:1,000,000. There are presently only 144 sheets of the LA map located in the central part of the visible hemisphere. Names[.] have been simultaneously suggested for regions covered by sheets of the "lunar topographic orthophoto.map" LTO on the 1:250,000 scale. This map encompasses about 20% of the surface of the moon and the total number of sheets exceeds 350.

The practice of naming small objects in regions of direct investigations on the lunar surface was approved at the XV General Assemb of the IAU. Elements of relief in regions of work of the "Apollo" expeditions and the "Lunokhod" automatic stations were once given such names. The names were given in order briefly to designate the most notable and important objects. Thus, for example, in the regic of "Lunokhod-2" operation names were chosen based on the appearance of the given object or its location relative to the landing point of the apparatus Pologiy crater, Pryamaya Rima; Blizhniy Promontorium, etc. [24].

Naming the small objects is not the single pressing problem of th development of the lunar nomenclature. There is a significant numbe of large objects that need designation. Besides the traditional assortment of named objects, it is suggested to introduce names for large regions of the continent which are identified by their characteristic features (for example, for the continent between the Sea of Rains and the Sea of Cold, the continent between the Seas of Abundar Tranquility, Nectar, etc.). It should be noted that the names of su objects were already on the Geveliy and Riccioli maps but were not

subsequently established, although the need for such names is obvious Names are also needed for a number of bays and straits of the lunar maria.

THE RUSSIAN SPELLING OF NAMES OF OBJECTS ON THE DARK SIDE OF THE MOON

The necessity of using the new names approved by the IAU in 1970 f carrying out cartographic work of the moon in the U.S.S.R. required the development of a single variation of their Russian spelling. Fiv forms can be used for spelling foreign names on maps: local official phonetic, transliteration, traditional and translated [25]. In Sovie cartographic practice, the arbitrary phonetic and traditional forms are predominantly used for transcribing foreign spellings. Exception include the relatively limited use of the translated form and the traliteration of names whose true pronunciation is difficult to establis (names in little-studied languages or written languages).

The spelling approved by the IAU in accordance with the rules cite above is the official form of the names. According to these rules, the names of mountains, extensive dark regions, (oceans, seas, lakes swamps, bays) and terms that determine the kind of object (sea, promontory, mountain, etc.) are written in Latin. This is the result of a tradition that began; in the past when all scientific works were written in Latin. The transcription of names of the mentioned object in the Russian language is not particularly difficult. The designations of the lunar mountains, which correspond to the geographical names of mountains of the Earth, are transcribed in accordance with . conventional spelling of these names on geographical maps. The desig nations of the extensive dark regions are transcribed according to the traditional form of translating these names into the Russian language (although in this case there are occasionally different variations, for example, Mare Fecunditatis was translated as the Sea of Fertilit; (Mare Plodorodiya) before but now a different variation is used most often - the Sea of Abundance (Mare Izobiliya)).

Transcriptions of the names of craters, individual mountains and promontories designated by the last names of scientists of different nationalities in the Russian language is a more complex problem than the transcription of the names of mountains and marine regions. If

the traditional form of Russian spelling of the corresponding last names is used for names of the visible hemisphere that basically con tain the names of scientists of antiquity and the middle ages, then for a significant part of the names of the reverse hemisphere, basic containing the names of modern scientists, there is no traditional f or the form is disputed.

During the development of the Russian variation of names of the d side of the moon, both the traditional spelling of names that long a entered the scientific literature in the Russian language and the original transcription of names suggested by Professor D. Menzel and Professor M. Minnart, members of the working group on lunar nomenclature under Commission 17 of the IAU were borne in mind. A variat was chosen for last names that have no traditional, widely accepted spelling in the Russian which most accurately duplicates the pronunciation of the names according to the referenced lists of transcript and rules of pronunciation in the appropriate language, i.e., the ph netic form of transcribing the name. The necessary consultations we received in the Institute of Languages of the Academy of Sciences of the U.S.S.R., in the Department of Geographical Names of the Central Scientific Institute of Geodesy, "Aerial Photography and Cartography, in the editorial offices of the Bol'shoy sovetskaya entsiklopediya (the Great Soviet Encyclopedia) and in the All-Union Institute of Scientific and Technical Information.

No single variation of Russian spelling could be developed for a number of names. Such names are marked in the list by two asterisks and variations of their spelling are given in Appendix 2 with the necessary comments.

A number of names of craters approved in 1970 have incorrect Lati spelling. This pertains to the names of Russian and Soviet scientis In the official IAU list [21] these names are written in Latin lette according to the rules of transcription in English, which prevents the perception of their national origin to a certain degree. In accordance to a resolution of the General Meeting of the Academy of --Sciences of the U.S.S.R. in 1925, last names with original spelling in the Russian alphabet must be written in the so-called academic Latinization. These names are marked with a single asterisk and

their spelling in the academic Latinization is given in Appendix 1. The spelling of certain of these names was corrected at the XV IAU General Assembly in 1973, but this only pertained to part of the nam ending in -iy (the ending -y was replaced by -ij). However, in this case an incorrect correction of the name Rynin occurred: the incorre Rijnin was introduced in place of Rynin.

A number of names in the list approved in 1970 [21] require refinement of the coordinates because formless, poorly recognizable depressions are located in the indicated places. Appendix 3 gives the characteristics of such formations.

One should emphasize one feature of the lunar names. The terms that determine the kind of object (sea, promontory, valley, etc.) ar in front of the proper name and are written with a capital letter (Mare Krizisov, Mys Oliviy, Dolina Reyta, etc.)

NAMES ON THE MAP ON THE REVERSE SIDE OF THE MOON

The International Astronomical Union's approval of 513 names for objects on the reverse side of the moon in 1970 was the result of the first stage of work in extending the lunar nomenclature to the dark side of our natural satellite. The introduction of the new names, on the one hand, corresponded to the requirements of the luna cartography and on the other hand had the goal of immortalizing a number of names that hold an honorable place in the history of mankind.

The achievements of Soviet cosmonautics in the investigation of the reverse side of the moon were reflected in a number of names. The Mare Moscoviense was named in memory of the fact that photograph of the reverse side of the moon were first obtained by the "Luna-3" Soviet automatic station in November, 1959. The Mare Ingenii was given the name of the first Soviet space rocket launched toward the moon in Januar, 1959, which entered a heliocentric orbit and became an artificial planet of the Solar System.

Three giant craters on the reverse side were named after our fellow countrymen - the creator of the periodic table of the elements D. I. Mendeleyev, the designer of space rocket systems, S. P. Korole and the first Earth cosmonaut, Yu. A. Gagarin. One of the most note

······

-_____

worthy craters on the reverse side was named in honor of the founder of cosmonautics, K. E. Tsiolkovskiy and a number of craters near it were named after figures of Soviet cosmonautics and rocket building. These are the craters Kondratyku, Langemak, Zhiritskiy, Babakin, Dobrovol'skiy, Volkov and Patsayev.

The names of eminent scientists from different fields of knowledg geography and geology, mathematics and biology, astronomy and medicine, physics and chemistry - have been immortalized in the named ob jects on the reverse side of the moon. Thus, we see the craters Gyu Obruchev, Chebyshev, Mendel', Gertssprung, Gippocrat, Vavilov and Butlerov on the map. The crater Champolion reminds one of the Frenc scientist who discovered the secret of the ancient Egyptian hieroglyphics. The name of the leaders of the Russian around-the-world expedition that discovered Antarctica is borne by the crater Bellins gauzen. The crater Baba preserves the memory of an eminent Indian scientist who worked in the field of nuclear physics. The names of the Hungarian mathematician Bol.'yay, the German geophysicist Vegener the Dutch chemist Van't Hoff, the Soviet geophysicist Krasovskiy, th American physicist Michaelson, and the Czech physiologist Purkinje have been immortalized.

A number of craters were given the names of fiction writers who depicted flights to the moon and the lives of its fantastic inhabits in their works. These are the Jules Verne, H. G. Wells, and Cyrano de Bergerac craters. One of the large craters on the dark side of t moon was named Apollo in memory of the first real manned flight to the moon (after the name of the American manned lunar flight progran Several craters near Apollo bear the names of American astronauts ju as a number of craters in the vicinity of Mare Moscoviense have beer named after Soviet cosmonauts.

The list of names approved in 1970 basically includes the names (scientists who: lived in the 19th and 20th centuries, but contains the names of scientists of antiquity and the middle ages. A small crater identified by a crown of light rays of gigantic length was named Dzhordana Bruno. The names of Chinese astronomers of the firs to fifth centuries, Chzhan Khena, Shi Shenya, Tszu Chun-Chzhi, the British mathematician and astronomer of the sixteenth-seventeenth centuries, Thomas Harriot, who drew the most ancient map of the moon

known to us and compiled according to telescopic observations^{\perp} have been immortalized.

Two craters were named after heroes of ancient Greek mythology, Daedalus and Icarus, one of whom made wings and the other flew towarthe sun on them. The myth of Icarus was realized before our eyes. Man entered space, took the first steps on the moon, and his "eyes" and "hands" (automatic stations) have reached the closest planets. The prophetic words of K. E. Tsiolkovskiy that mankind "first will timidly step outside the limits of the atmosphere and will then conquer all space near the Sun" are becoming real. And the memory of those who significantly facilitated this is preserved in the names o the gigantic ring-shaped mountain-craters on our eternal satellite the Moon.

*_. * *

.

The lists contain all of the names of objects located on the dark side of the moon (90° east longitude - 180° - 90° west longitude), and approved at the XI, XII, XIV and XV IAU General Assemblies in 1961, 1964, 1970 and 1973.

In the first list, (p. 23), the names of objects of relief are arranged in Russian alphabetical order. Their Latin spelling and coordinates are also indicated.

The second list (p. 38) only gives the names of craters in Latin alphabetical order and indicates their Russian spelling.

Appendix 1 (p. 45) gives a list of names which require refinement of the Latin spelling. Appendix 2 (p. 46) gives explanations of the Russian transcription of certain names. Appendix 3 (p. 48) list the craters whose coordinates need refining.

In the period of preparing the manuscript of this work for publication, the "Atlas obratnoy storony Luny" (Atlas of the Reverse Side of the Moon), Part III was published. As an appendix, the atla

¹In general, the most ancient map of the moon that has come down to our time is one compiled prior to 1603 by U. Gilbert according to ob servations made by the naked eye [26, 27]. This map only remotely imparts the face of the moon, but it already has several names of re gions of the lunar surface. Gilbert is better known as an investigator of terrestrial magnetism.

5

- A Carlo Martine Martine Provide Alexandre

contains information about scientists and technicians for whom crate on the reverse side of the moon are named. In individual cases, the Latin spellings of last names in the atlas differ from those cited i this work. In this regard one should specially note that the official IAU list published in the journal "Space Science Reviews" (1971 Volume 12, pp. 136-186) was the basis of Latin spelling. This list includes the corrections and supplements ratified at the XV General Assembly of the IAU (Sidney, 1973). The Latin spelling does not always correspond to the IAU list in the atlas.

The absence of the names of Armstrong, Aldrin, Collins, Porter an Barabashov in our list listed in the atlas is because the first four names pertain to the visible side, and the last one still has not been approved by official decision of the IAU. Still a number of na approved in 1970 have not been included in our list, inasmuch as the pertain to the libration zone of the visible hemisphere.

The basic task of the list cited in the atlas was to give biographical information about scientists and technicians for whom the craters are named. In connection with this, the question of transscription of the names in the Russian language is not examined specially in the atlas and applicable to the goals of mapping the rever side of the moon in a unitary system on the basis of a certain general approach it is solved in our work.

The Chairman of the Commission of the Academy of Sciences of the U.S.S.R. on naming the lunar formations, Academician A. P. Vinogradc gave a great deal of assistance in work on this book.

The authors consider it their accepted duty to express gratitude to Professor B. Yu. Levin and to the Head of the Laboratory of Comparitive Planetology of GEOKhI of the Academy of Sciences of the U.S.S.R., K. P. Florenskiy, for examining the manuscript and providi additional material and consultation.

During the development of the Russian variation of the names of objects on the reverse side of the moon and also during preparation of the Latin spelling of the Russian names, a great deal of assistar was given by A. V. Superanskaya (the Institute of Linguistics of the Academy of Sciences of the U.S.S.R.), G. P. Bondaruk (the department of Geographical Names of TsNIIGAiK), L. F. Rif and M. D. Drinevich (the Department of Transcription of BSE) and N. B. Lavrova (the

Library of the State Astronomical Institute imeni P. K. Shternberg), to whom the authors also express their profound gratitude.

* -

LIST 1

•

Names of objects of relief on the reverse side of the moon (in Russi: alphabetical order).

| | | _ | coor | dinates |
|---|--|---|---|---|
| Russian | spelling | Latin spelling. | latitude | longitude |
| | | • | | |
| | | Craters. | | |
| A A A A A A A A A A A A A A A A A A A | ббе бу-ль-Вафа виценна і і вогадро лехин ль-Бируни мичи ндерсон нтони́ади поллон ррениус ртамонов ртемкев аба́ аба́кин аклунд альде арбье арбье | Craters Abbe Abul Wafa Avicenna Avogadro Alekhin Al-Biruni Anici Anders Anders Anderson Antoniadi Apollo Arrhenius Artamonov Artem'ev Bhabba Babkin Baklund Baldet Barbier Barringer | $\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$ | 174°B 147 B 97 3 165 B 131 3 93 B 172 3 144 3 171 B 173 3 155 3 104 B 145 3 104 B 145 3 103 B 103 B 151 3 158 B |
| | артельс ейеринк еккерель: елл еллинсгаўзен саллинсгаўзен салла салкович саляев саляев саляев саляев саркнер серкнер серлаге сачварж сёйс-Баллот сяркеланд саркхоф ** | * "Bartels * * Béijerinčk * Becquerel Bell Bellinsgauzen * Belvovich * Belyaev * Bergstrand Berkner Berlage Bečvař Buys-Ballot Birkeland Birkhoff | + 24 C + 13 IO + 41 C 22 C + 61 IO 62 C 23 C 19 IO 25 C 64 IO 2 IO 21 C 30 IO 59 C | 90 3 129 B 97. 3 128 3 128 3 128 3 128 3 128 3 128 3 143 B 143 B 176 B 105 3 164 3 125 B 175 B 174 B 148 3 |

,

| * | | | | nates | |
|---------|-------------|-------|-----------------------|-------------------|--------------------|
| Russian | spelling | Latin | spelling | latitude | longitude |
| <u></u> | | | | | |
| | | Cra | aters | | |
| ; | Блажко | una. | Blazhko ≁ | 31°C | - 148°3 |
| | Бобоне | | Bobone 🏄 👘 | 26 C | 132 3 |
| | Бозе | 1 | Bose | 54 Ю | 170 3 |
| | Бойль | | Boyle | 54 IO | 178 B |
| | Больцман | • | Boltzmann | 74 IO | 93 3 |
| | Больяй ** | | Bolyai | 34 Ю | 125 B |
| 1 | Борман | ÷ · | Borman | 37 IO | 143 3 |
| | Брауэр*≁́× | (| Brouwer | 36 IO | 125 3 |
| | Брашир 🐃 | | Brashear | 74 IO | 172 3 |
| | Бредихин | | Bredikhin ጘ | 17 C | 158 3 · |
| | Бриджмэн ** | | Bridgman | 44 C 👘 | '137' B |
| | Бруннер.} | | Brunner | ́ 10 Ю | 91 B [.] |
| • | Брэгг | | Bragg | 42 C | 103 3 ¹ |
| | Бутлеров | • | Butlerov | 12 C | 110 3 |
| | Бъеркнес | | Bjerknes ⁱ | 38 IO | '113 B |
| | Бэбкок ** | ι. | Babcock | 4 C | 94 ['] B |
| | Бюнссон | : | Buisson | 1Ю | 113 B' |
| | Бюффон ' | | Buffon | 41 [°] Ю | 134 3 |
| 1 | Вавилов ч | Ĺ | Vavilov 👎 | 1Ю | 139 [°] 3 |
| | . Валье ' | | Valier | 7 C | 174 B |
| | Ван-Вейк | + | Van-Wijk | 63 IO | 119 B |
| | Ван Гент | | Van Gent | 16 C | 160 B |

Van Gent 16 C Ван Ту ^к Ван де Трааф ** 139; 3 Wan Hoo 11Ю . È, Van de Graaff . 172 B 27 IO Ван ден Берг Ван дер Ваальс' · * • 7 159 3 Van den Bergh 31 C ' '**11**9 'B' Van der Waals 44 Ю Ван Маанен * ** , Van Maanen 36 C 127 В Ван Райн ** Van Rhijn 53 C 145 B Вант Гофф 1 Van't Hoff 62 C 132 3 Вашакидзе Vashakidze 🐔 93 В 44 C **`** Вебер Вегенер 50 C 124 '3 Weber 3 45_. C 113 3 Wegener 1 Везалий 115 B Vesalius 3Ю 1 3 Вейль ** Weyl 16 C 120.3 Векслер 90 B Wexler 69 IO nt f Венинг-Мейнес** Vening-Meinesz 0 163 B Вентрис Ventris 5Ю 158[.] B . Вернадский Vernadskij 、 23 C 130 B

| LIST | 1 | (continued) |
|------|---|-------------|
|------|---|-------------|

| | ` | | coord | inates |
|---------|---|--|---|--|
| Russian | spelling | Latin spelling | latitude | longitude |
| | | | | |
| | | Craters | | |
| | Вестин Ветчникин Вильев Вильзинг Винер Винклер Вилклер Волков Волтьер Вольтерра Воскресенский Вуд Гаврилов Гагарин Гадомский Галуа Гам Гамов Гансвиндт Гаравито Гарвей ** Гартман ** Гейгер ** Герасимович | Vestine Vestine Vetchinkin * Vil'ev * Wilsing Wiener Winkler Wiechert Volkov Woltjer Volterra Voskresenskij Wood Gavrilov Gagarin Gadomski Galois Gum Gamow Ganswindf Ganskij Garavito Harvey Hartmann Geiger Henderson Gerasimovich * | 34°C 10 C 6 IO 22 IO 41 C 42 C 84 IO 13 IO 45 C 57 C 28 C 44 C 17 C 20 IO 36 C 16 IO 40 IO 65 C 79 IO 10 IO 48 IO 19 C 3 C 14 IO 5 C 23 IO | 94°B 131 B 144 B 155 3 146 B 179 3 165 B 131 B 160 3 131 B 160 3 131 B 160 3 131 B 149 B 147 3 153 3 89 B 144 B 140 B 147 3 155 3 89 B 144 B 140 B 147 3 155 3 89 B 144 B 147 3 155 3 89 B 144 B 147 3 155 3 89 B 144 3 155 8 152 B 124 3 |
| - | Герисови Герисови Геришпрунг ** Геттон ** Гильберт ** Гинцель Гинцократ ** Глазенап Голицын Головин Гормейстер ** | Gernsback Herfz Herfzsprung Hutton Hilbert Ginzel Hippocrates Glazenap Golitsyn * . Golovin Hoffmeister | 36 IO 36 IO 13 C 0 37 C 18 IO 14 C 71 C 2 IO 25 IO 40 C 15_C | 99 B 104 B 129 3 169 B 108 B 97 B 146 3 138 B 105 3 161 B 137 B |

•

.

| | • | | | | coord | inates | |
|---------|---------------|-------|----------------|-----|----------------|--------------|-------|
| Russian | spelling | Latin | spelling | lat | itude | long | itude |
| | | | | | • | | |
| | | • | | | L | | |
| | | Cra | aters | | | | |
| ÷. | Го Шоу-цзян | | Kuo Shou Ching | | 8°C | 134°3 | |
| , | Графф | | Graff | | 43 Ю | 88 3 | , |
| | Грачев | ī | Grachev * | | 3Ю | 108 .3 | • 1 |
| 1 | Грегори | • • | Gregory | | 2 C | 127 B | |
| 1 | Григг | • • | Grigg | | 13 C | 130 3 | |
| i | Грин | | Green | | 4 C | 133 B- | Þ |
| 1 | Гриссом | | Grissom | | 48 IO | 149 3 | • |
| | Гротриан | | Grotrian | | 66 IO · | 128 B | 1 |
| i | Гутник | • | Guthnick | | 48Ю | 94 3 | 1 |
| | Гюйо ** | | Guvot | | 11 C | 117 B | 4 |
| | Гюльстранд | | Guilstrand | | 45 C | 129 3 | |
| | Лайсон | • , | Dyson | • | 61 C | 121 3 | |
| | Л'Аламбер | | D'Alembert | | 52 C | - 164 B | |
| | Ланжон | | Danion P | | 11 IO | 123 B | ı |
| | Ланте | * | Dante | • | 25 C | 180 | |
| • | Пас | | Dance ' | | 27 IO | 138.3 | ÷ |
| | Дас Лебай | | Dabue | | 50. C | 177 3 | |
| | Попон | | Denye | | е Ю | 180 | i i |
| | дедал | | Datuarus | | 710 | 140 B | |
| | Деллинджер | | Definiger | • | | 121 B | • 1 |
| | Дельпорт | | Delporte | | 16 10 | 1/12 B | ۱. |
| | Деннинг | | . Denning | | 55 10 | 140 D | |
| | Де Руа | | De қоу | | 77 IO | · 469 Q | L. |
| | Де Форест | • | De Porest | | 11 IO 90 IO | 104 3 | |
| | Де Фриз | | De Vries | • | · 20 10 | 111 3 | i i |
| | Дёйч ** | | Deutsch | | 24 C | 110 B. | |
| | Дженнер | | Jenner | • | 42 Ю | 96 B | , |
| | Джинс | | Jeanes | | 56 KO | 91 B | |
| | Джордано Брун | 0 | Giordano Bruno | • | 36 C | 103 B | |
| | Джоуль | - | Joule | - | 27 C | . 144 3 | |
| | Джэксон | • | Jackson | | 22 C | 163 3 | |
| | Дзевульский | • | Dziewulski | | 21 C | 99 B | ŧ |
| | • Дирихле | | Dirichlet | • | 10 C | 151 3' | 1 |
| | Добровольский | | "Dobrovol'skij | | 13 IO | 129 B | |
| | Доннер | | Donner | | 31 IO | 98 B | |
| | Доплер | | Doppler - | | 13 IO | 160 3 | 1 |
| | Доусон | · . | Dawson | | 67 Ю | 134 3 | |
| | Драйден | ٠. | Dryden | | 33 fO | 457 3 | |
| | . Дрейер | | Drever | | 10 C | 97 B | |

.

| * | | coordinate | |
|------------------|------------------------|---------------------------------------|--------------------|
| Russian spelling | Latin spelling | latitude | longitude |
| | Craters | | |
| ••• - •••••••• . | | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | |
| Друде | Drude | 39°Ю | 91-3 |
| Дуглас | Douglass | 35 C | 122 3 |
| Дунер | Duner | 45 C | 179 B |
| Цьюар | Dewar . | 3 Ю | 166 B |
| Дэвиссон | Davisson | · 38 Ю | 175 8 |
| Дэган ** | Dugan * | 65 C | 103 B |
| Дюфе | Dufay | 5 C | 170 B |
| Евдокимов | Evdokimov | 35 C | 153 3 |
| Жигмонди | Zsigmondy | 59 C | 105 3 |
| Жирицкий | Zhiritskij * | 25 IO | 120 B |
| Жолно | . Joliot | . 26 C | 94`B |
| Жуковский | Zhukovskij * | 8 C | 167 3 |
| , Жюль Верн | Juleș Verne | - 36 IO | 146 B |
| і Зайдель | • Seidel | . 33Ю | 152 B |
| , Занстра | Zanstra | 3 C | 124 B |
| Зееман | Zeeman | [°] 75 Ю | 135 3 |
| Зелинский | . Zelinskij | 29 Ю | 167 B |
| Зенгер | Saenger | `, 4 C | 102 B |
| • Зернике | · Zernike | 18 C | 168 B |
| Зидентопф | . Siedentopf | . 22 C | 135 B |
| Зоммерфельд | Sommerfeld | 65 C | 163 3 |
| Зундман | Sundman | 11 C | 93 3 |
| 1 Ибн Юнус | ¹ Ibn Yunus | 14 C | 91 B |
| Идельсон | Idel'son | 82 IO | 114 B |
| Ижак | . Izsak | , 23 IO | 117 B |
| Икар - | - Icarus | 6,10 | 173 3 [,] |
| Ингаллс | Ingalls | 26 C | 153 3 |
| . Илнес | · Innes | | 119 B ' |
| Hobde | Ioffe | 15 IO | 129 3 |
| Кабанн | Cabaunes | 61 Ю | 171 3 |
| Калжори | " Cajori | 48 IO | 168 B |
| Камерлинг (| Danec Kamerlingh O | nnes [°] 15 C | 116 3 |
| Канициаро | · Cannizzaro | -55 C | 100 3 |
| Kaliton | Cantor | 38 C | 118 B |
| Kannen | Carver | . 43 10 | 127 B |
| Kanuo | Carnot | 52 C | 144 3 |
| Карно | Karninekii | 73 0 | 166 R · |
| Карнинскин | Kasteatain | 59 10 | 413 B |
| i Naccer bell | iXassegram | - | |

.

. .

| * | | coord | inates |
|------------------|------------------|----------------|--------------------|
| Russian spelling | Latin spelling | latitude | longitude |
| • | • • | | |
| | Craters | · | |
| Каталан | Catalan | 46°Ю | 87°3 |
| Качальский | Katchalsky | 6 C | 116 B |
| Кекуле | Kekulé | , 16 C | 138 3 |
| Кетле | Quételet | 43 C | 135 3 |
| Кибальчич | Kibal chich * | 2 C | 147 3 |
| Килинну. | · Kidinnu | · 36 C | 123 B |
| Килер | Keeler | 10 10 | 162 B |
| Кимура | Kimura | 57 IO | 118 B |
| Кинг | King | 5 C | 120 B |
| KNOKBAN | Kirkwood | · 69 C | 457 3 |
| Kupowe | -Kearons | · 12 FO | 113 3 |
| К тарк | Clark | 38 10 | 110 B |
| Kaowana | Kleimenov | 20 10 | 4/1 3 |
| K HOR | Kluto | 27 C | 4/9 3 |
| Konor | Coblentz | 28 10 | 126 B |
| Кооленц | Koveleveltette * | 24 C | 120 D |
| Ковалевская | Kovalevskaya | | 129 3 (AOA D |
| Ковальскии | Roval skij | . 22 10 | 101 B |
| Кокрофт ** | Cockeroit | · 30 C | 164 3 |
| : Кольхёрстер | Kolhorster | r 10 C | 114 3 |
| Кольшюттер | Kohlschütter | • 15 C | 154 B |
| Комаров- | Komarov | 25 C | 153 B |
| Комптон | Compton | 56 C | 105 B |
| , Комрн | Comrie | 23 C | 113 3 |
| Комсток | Comstock | · 21 C | 122.3 |
| Конгрив- | Congreve | - 0 | 168 3 |
| , Кондратюк | Kondratyuk * | 15 IO | 115 B |
| Константино | B Konstantinov - | 20 C | 159 B |
| Копф *+ | Kopff | 17 IO | 90 3 |
| Кориолис | Córiolis | 0 | 172 B |
| Королев | Korolev | 5Ю | 157 3 |
| Костинский | Kostinskij | 14 C | 118 B ['] |
| Kox | Koch | 43 10 | 150 B |
| Крамерс | Kramers | 53 C | 128 3 |
| Класовский | Krasovskii | · 4 C | 176 3 |
| 'Knowowa | · Cremona · | 67 C · | 90.3 |
| Крельси | Chrétien | 47 fO | 163 B |
| Knowyo | Crosso | 47 IO | 150 B |
| Kponko | Crommalin | 41 IU A2 IO | 147 3 |
| Кроммелин | | | 141 0 |

,

.

.

.

| 7 1 | | | coordinates | | | |
|---------------|---------------|--------------|----------------|------------|--|--|
| Russian spell | ing Latin | spelling | latitud | e longitud | | |
| | | | • | | | |
| | Cr | aters | | | | |
| Крукс | | Crookes | 11910 | 165°3 | | |
| Крыло | в | Krylov | 35 C | 167 3 | | |
| Куглер |) | Kugler | 53 IC | 104 B | | |
| Кулик | | Kulik | 42 C | 155 3 | | |
| Кулон | • | Coulomb | 54 C | 115 3 | | |
| Кулер | | Cooper | 53 C | 176 B | | |
| . Курчат | OB | Kurchatov * | · 38 C | 142 B | | |
| Кэмпбе | ** | Camphell | · · 45 C | 125 B | | |
| Кюри | | Corie | - 23 10 | 92 B | | |
| Лавелл | π ** | Lovell | | 149 3 | | |
| Лавлеі | ic. | Lovelace | · · 82 C | 107 3 | | |
| Лайма | | Lyman | 65 KO | 162 B | | |
| Лакки | - | Lacchini ` | 1 41 C | 107 3 | | |
| Лампла | анл | Lampiand | 31 10 | 119 B | | |
| Лангел | lak | Langemak | · · 10 KC | 119 B | | |
| Ландах | , , | Landau | 42 C | 419 3 | | |
| Ланже | вен | Langevin | 44° C | · 162 B | | |
| Лармо | n | Larmor | 32 C | 180 | | |
| Лауриз | сен | Lauritsen | · 27 K | 96 B | | |
| ' Лavэ | | Lane | | 97.3 | | |
| Лебеле | PR . | Lebedev | 48 FC | 108 B | | |
| Лебели | нский | Lebedinskij | 80 | 165 3 | | |
| Левени | VK | Leeuwenhoek | ~ <u>30 (C</u> | · 179 3 | | |
| Леви- | ји. Јивита | Levi-Civita | · 24 K | 143 B | | |
| Левки | 111011111 | Leucinnus | 29 0 | 116 3 | | |
| Лей | ····. | Lev ·· | , 20 C | 154 B | | |
| Лейбн | - 407 | Leibnitz ** | · 38 K | 178 B | | |
| Лейн | | Lane | 9 10 | 132 B | | |
| Лейши | en ** •• •- | Leuschner | 10 | 109 3 | | |
| Лемет | ••₽ n | Lemaître | 62 K | 150 3 | | |
| Ленгы | | Langmuir | 36 10 | 129.3 | | |
| • Лени | νP | Lenz | | 102 3 | | |
| Леоно | 1 | Leonov | 19 0 | | | |
| - Jusur | ~ r** | Leavitt | · · · 46 K | 140 3 | | |
| . Линлб | лал | Lindblad | · 70 C | 99.3 | | |
| Литке | • | Litke | 17 10 |) 123 B | | |
| Лобач | - | Lobachevskui | r 10 C | 113 B | | |
| Лодыг | મા | Lodygin | 18 IC |) 147 3 | | |
| | | | | - | | |

•

·

| | 3 | | | coordinates | | |
|---------|-------------|----------|-----------------|-------------|--------------|--------------------|
| Russian | spelling | Latin | spelling | lat | itude | longitude |
| | • : | Cra | iters | | | |
| t, | Ломоносов | | Lomonosov . | | 27°C | 98°B |
| Ť | Лоренц | | Lorentz | - · | 34 C | 100 3 |
| 1 | Лоуэлл | | Lowell | | 13 Ю | 103 3 |
| 4 | Лукреций | | Lucretius | | 9Ю | 121 3 |
| | Лундмарк | • | Lundmark | | 33 Ю | 152 B |
| i | Льюис *** | | Lewis . | • | 19 IO | 114 3 |
| ł | Лэмб- | | Lamb | • | 43 IO | 101 B |
| | Людвиг | - | Ludwig | | 7Ю | 97 B |
| | Ляв ** | | Love | | 6.Ю | 129 B |
| | Майкельсон | | Michelson | | 6 C | 121 3 |
| 1 | Мак-Келлар | | McKellar | | 16 IO | 171 3 |
| | Мак-Лафлин | | McLaughlin | • | 47 C | 93 3 f |
| | Мак-Мат | | McMath | | 15 C | 167 3 |
| ţ | Мак-Налли | | McNally | | 22 C | 127 3 |
| - | Максвелл | | Maxwell | | 30 C | 99 B |
| 1 | Максутов | | Maksutov . | | 41 IO | 169 3 ₁ |
| - | Малый | | Malyi | - | 22 C | 105 B |
| 1 | Мандельштам | | Mandel 'shtam | • • | 6. C | 162 B |
| ŧ | Мариотт | | Mariotte | | 29 IO | 140 3 |
| i | Маркони | ۲ | Marconi | | 9Ю | 145 B |
| · | Марци | | Marci | | 22 C | 169 3 ' |
| Ŧ | Маундер | | Maunder | | 14Ю | 94 3 |
| | Max | , | Mach · | | 18 C | 149 3 |
| 1 | Merrepc . | | Meggers | | :24 C Ì | 123 B |
| 1 | Мезенцев | | Mezentsev | | 72 C | 129 3. |
| | Мейтнер | | Meifner | · · | <u>11</u> Ю· | 113 B |
| | Менделеев | | Mendeleev | | 6 C | 141 B |
| 1 | Мендель | | Mendel | | 49 Ю | 110 3 , |
| | Меррилл | | Merrill | - | 74 C | 116 3 |
| | Мечников | | Mechnikov * | | 11 Ю | 149 3 |
| | Мещерский | | Meshcherski j * | , | 12 C | 125 B |
| | Мёбиус | | Möbius | | 16 C | 101 B |
| | Миз | | Mees | _ | 14 C | 96 3 |
| | Миланкович | | Milankovič | | 77 C | 170 B |
| 1 | Милликен | · | Millikan | - | 47 C | 121 B |
| 1 | Миллс | • | Mills | ʻ | 9 C | 156 B |
| | Милн | | Milne | | 31 Ю | 113 B (|
| 4 | Минёр . | | Mineur | | 25 C | 162 3 |
| | * · | ~~ ~ ~ - | | | | · - · - · · · · |

| \$ | • | coordinates | | |
|----------------------|----------------|----------------|---------------|--|
| Russian spelling | Latin spelling | latitude | longitude | |
| • | | • | | |
| , | Craters | , . | | |
| Минковский | Minkowski | 56°IO | 145°3 | |
| Миннарт | Minnaert | · 67 Ю | 179 B | |
| Митра | . Mitra | 18 C | 155 3 | |
| Мозли | Moseley | 21 C | 90.3 | |
| Монсеев | Moiseev | . 9 C | 103 B | |
| Монгольфье | Montgolfier | 47 C | 160 3 | |
| Морзе | Morse | · 22 C | 175 3 | |
| Морозов | Morozov | · 5 C | 127 B | |
| Мохоровичич | Mohorovičič | - 19 10 | 165 3 | |
| Мультон | Moulton | 61 10 | 47 B | |
| Мур | Moore | 37 C | 172 0 | |
| ⁴ Нагаока | Nagaoka | · 20 C | 154 P | |
| , Нансен | Nansen | 20 0 81 C | 03 D / | |
| Haccay | Nassau | 95 m | 477 D | |
| Нейланд | Nilland | 2010 | 111 D) | |
| Нерист | Nernst | 35 C | 194 B | |
| Неуймин | Neuimin | 97 10 | 90 B 495 D | |
| Нётер | Nöther | 21 U ee C | 120 B | |
| Николаев | Nikolaan * | 00 U 25 C | 114 3 | |
| Николсон | Nicholson | 50 C | 101 B | |
| Нисина ** | · Nichino | 20 10 | 60 3 j | |
| Нобеть | Nobal | . 45 N | 171 3 | |
| Нумелов | Numerow | 15 C | 101 3 | |
| Hyper | - Nume | 10 | 161 3 | |
| Hyurm | - INUITI | 40. | 91 B | |
| Чьетс | - INUSI | · \32 C · | , 167 B ' | |
| Обрушер | Niepce | 72 C | 120 3 | |
| Ornei | . Obrucney * > | , 3 9 Ю | 162 B | |
| Олтон | U'Day | 31 Ю | 157 B | |
| | Alden | · 24 Ю | 111 B | |
| Omeon | Ulcott | 20 C | 117 B | |
| , Owrep | Alter . | 19 C | 108 3 | |
| | · Ohm. | _, <u>18 C</u> | -114 3 | |
| Омар даням | Omar Khayyam | | -102 3 | |
| Оппенгеймер | •• Oppenheimer | 35 I O | 166 3 | |
| Орем | Oresme | · 43 10 | .169 3 | |
| Орлов | Orlov | 26 IO | 175 3 | |
| Оствальд | - Ostwald | 11 C | 122 B | |
| Павлов | Pavlov | 28 IO | 142 B | |

.

- .

| LIST 1 (cont | inued) . | | | |
|--------------|---------------------|---------------------|---------------|--------------------|
| 7 | • | | coord | linates |
| | Russian spelling | Latin spelling | latitude | longitude |
| | , ,, | | | |
| | | Craters . | | |
| | Панет | Paneth | 63°C | · 95°3 |
| | Паннекук | - Pannekoek | 4 IO | 140 B |
| | Папалекси | , Papaleksi | 10 C | 164 .B |
| | Параскевопул | oc – Paraskevopou | los .50 C | 150 3 |
| | Парацельс | Paracelsus | 2 3 Ю | 463 B |
| | Паре́наго | Parenago | 26 C | 109 3 |
| | Паркхёрст | Parkhurst | 34 IO | 103 B |
| | • Парсонс | Parsons | . 37 C | . 171 3 |
| | Пастер | Pasteur | 12Ю | 105 .B |
| | Паули | Pauli | 45 IO | 136 ['] B |
| | Пацаев | Patsaev | 17 IO | 133 B |
| | Пашен | . Paschen | , 14Ю | 141 3 |
| | Перельман | Perel'man | 24 Ю | . 106 B |
| | Перепелкин | . Perepelkin | 10 IO | 128 B |
| | Перкин | Perkin | - 47 C | 176 3 |
| | Перрайн | Perrine | 42 C | 129 3 |
| | ' Петров | Petrov | 61 Ю | '88 B |
| | Петропавловс | кий Petropaylovsk | di 37 C | 115 3 |
| | Петтит | Pettit | 27 Ю | 86.3 |
| | Пецваль | Petzval | · 63 10 | 113 3 |
| | Пиз | Pease | · 43 C | 106 3 |
| | ' Пирке | Pirquet | 20 10 | 140 B |
| | Гитри | Petrie | 45 C | 108 B |
| | Пищетти | Pizzetti | · 35 10 | 119 B |
| | Пламмер | Plummer | 25 KO | 155 3 |
| | Планк | Planck | 58-10 | 135 B |
| | Пласкетт ** | Plaskett | 82 C | 175 B |
| | Погсон | Pogson | 42 KO | 110 D |
| | ที่อรี่นี้ | Pawsey | 44 C | 125 B |
| | 1 Пойнтинг | Pownting | 17 C | 133 3 |
| | Полаунов | Dolgunov | 26 C | 105 B |
| | Попов | Donov | 17 C | 00 B |
| | Прагер | Drager | 4 10 | 434 B |
| | търатер | - Flager Drandfl | O1 ₽ O1 03 | 141 B |
| | транатар | Dricetly | 57 10 | 108 B |
| | Планкаре | Poincará | 57 10 | 161 B |
| | Туанкарс | Doincat | 70 C | 145 3 |
| | Пуансо Пуртина с | Durlauna | 190 | 40 D |
| | пуркинье | гшкуце. | 4 IU | 00 |

-

۰.

~~~

| •       |                           |                  | coordinates |                      |  |  |
|---------|---------------------------|------------------|-------------|----------------------|--|--|
| Russian | spelling Lat              | in spelling      | latitude    | longitude            |  |  |
|         | <u>.</u>                  | •                | ' <b>.</b>  |                      |  |  |
|         |                           | Craters          |             |                      |  |  |
|         | Разумов                   | Razumov          | 39°C        | 114°3                |  |  |
|         | Pañe                      | Ryet             | 45 C        | 114 B                |  |  |
|         | Раймонд                   | Raimond          | · 14 C ·    | 159 3                |  |  |
|         | Рака                      | Racah            | · · 14 10   | 180                  |  |  |
|         | Рамзай **                 | Ramsay           | 40 IO       | 145 B                |  |  |
|         | Рентиен                   | Röntgen          | 33 C        | 92 3 <sup>'</sup>    |  |  |
|         | Ридберг                   | Rydberg          | · 47 Ю      | 96 <b>3</b>          |  |  |
| ٦       | Ридель                    | Riedel           | 49 IG       | 140 3                |  |  |
|         | Рикко -                   | Ricco            | - 75 C      | 177 B                |  |  |
| н       | Риттенхаус                | Rittenhouse      | 74 IO       | 107 B                |  |  |
|         | ' Ритц                    | Ritz             | 15 IO       | 92 B                 |  |  |
|         | Робертс                   | Roberts          | · 71 C      | 175 3                |  |  |
|         | Робертсон                 | Robertson        | 22 C        | 105 3                |  |  |
|         | Рождественский            | Rozhdestvenskij  | · · 86 C    | 155 3                |  |  |
|         | Роуланд                   | Rowland          | 57 C        | 163 3                |  |  |
|         | Pom                       | Roche            | 42 IO       | 135 B                |  |  |
|         | Румфорд                   | Rumford          | 29 IO       | 170 3                |  |  |
|         | Рынни                     | Rynin            | 47 C        | 104 3                |  |  |
|         | <ul> <li>Рэлей</li> </ul> | Rayleigh         | - 29 Č      | 90 B                 |  |  |
|         | Сартон                    | Sarton           | 49 C        | 121 3                |  |  |
|         | Caxa                      | Saha             | 2Ю          | 103 B                |  |  |
|         | <sup>•</sup> Свани        | Swann            | • 52 C      | 112 B                |  |  |
|         | Cerepc                    | Segers           | 47 C        | 128 B                |  |  |
|         | Сенферт                   | Seyfert          | 29 C        | 114 B                |  |  |
|         | Сент-Джон ***             | St. John         | 10 C        | —150 B               |  |  |
|         | Серпинский                | Sierpiński       | 27 IO       | 155 B                |  |  |
|         | Сеченов                   | Sechenov *       | 7 IO        | 143 3                |  |  |
|         | Спрано де Бержер          | ak Cyrano de Ber | gerac 20 IO | 157 B                |  |  |
|         | Спре                      | Seares           | ~74 C       | 145 B <sup>′</sup> . |  |  |
|         | Спеакян                   | Sisakyan *       | . 41 C      | 109 B                |  |  |
|         | Скалигер                  | Scaliger         | 27 10       | 109 B                |  |  |
|         | Склодовская               | Sklodowska       | 18 IO       | 96 B                 |  |  |
|         | Скъеллеруп                | - Schjellerup    | 69 C        | 157 B                |  |  |
|         | Слайфер                   | Slipher          | - 49 C      | 160 B                |  |  |
|         | Смолуховский              | Smoluchowski     | 60 C        | 97 3                 |  |  |
|         | Снядецкий                 | Sniadecki        | 22 IO       | 169 3                |  |  |
|         | Сомнер **                 | Sumner           | 37 C        | 109 B                |  |  |
|         | Спенсер Джонс             | ` Spencer- Jones | · 13 C      | 166 B                |  |  |

.

.

•

.

÷

.

| •                       |                   | coord            | inates     |
|-------------------------|-------------------|------------------|------------|
| Russian spelling Lati   | n spelling        | latitude         | longitude  |
|                         |                   |                  |            |
| . 0                     | raters            |                  |            |
| Спиру Харет             | Spiru Haret       | 59°Ю             | 176°3      |
| Стеббинс                | Stebbins          | 65 C             | 143 3      |
| Стеклов                 | Steklov           | 37 Ю             | 105 3      |
| Стено                   | Steno             | 33 C             | 162 B      |
| Стетсон                 | Stetson           | 40 IO            | 119 3      |
| Стефан <sup>ч</sup> × . | Stefan            | . 46 C           | 109 3      |
| Столетов                | Stoletov          | . 45 C           | 155 3      |
| Стони                   | Stonev .          | 56 fO            | 156 3      |
| Страттон                | Stratton          | 6 IO             | 165 B      |
| Стрёмгрен               | Strömgren         | 22 Ю             | 133 3      |
| Субботин                | Subbotin          | 29 IO            | 135 B      |
| Сцилард *>              | Szilard           | · 34 C           | 106 B      |
| Сэнфорд **              | Sanford           | · · 32 C         | 139 3      |
| Тейсеран де Бор         | . Teisserenc de B | ort 32 C         | 137 3      |
| Тен Бруггенкате **      | Ten Bruggencat    | е 9Ю             | 134 B      |
| . Терецікова,           | Tereshkova *      | . 28 C           | 145 B      |
| Тесля                   | Tesla             | 38 C             | 125 B .    |
| Тилинг                  | Tiling            | · 52 Ю           | 132 3      |
| Тиль                    | Thiel             | , 40 C           | 134 3      |
| Тимирязев               | Timirvazev *      | , <u>5</u> Ю     | 147 3      |
| Тиндаль **              | Tyndall           | 35 Ю             | 117 B      |
| Тиссен                  | Thiessen -        | 75 C             | 169 3      |
| Титов                   | Titov             | 28 C             | 151 B      |
| Тихов                   | Tikhov *          | · 62 C           | 172 B      |
| Тихомиров ***           | Tikhomirov *·     | ` 25 C           | 162 B      |
| Тициус                  | Titius            | , <u>27</u> Ю    | 101 B      |
| Томсон                  | Thomson           | , 21 (0<br>33 IO | 166 B      |
| Трамплер **             | Trumpler          | 28 C             | 168 B      |
| Уайлд                   | Wvld              | 110              | 98 B       |
| Уайт                    | White             | 45 Ю             | 160 3      |
| ¥30                     | Houzeau           | 28 IO            | 124 3      |
| Уинлок                  | Winlock           | 35 C             | 106 3      |
| Уокер                   | Walker            | , <u>26</u> Ю    | 162 3      |
| Уотерман                | Waterman          | 26 Ю             | 128 B      |
| Уотсон                  | Watson            | 63 Ю             | 124 3      |
| Фабли                   | Fabry             | 43 C             | · 101 B    |
| Фаулер                  | , Fowler          | 43 C             | 145 3      |
| Феньи                   | Fen'vi            | 45 IO            | 105 3      |
|                         |                   |                  | <u>ن</u> ه |

•

•

|     |         | *             |       | coordinates    |              | lnates    |
|-----|---------|---------------|-------|----------------|--------------|-----------|
| 、•• | Russian | spelling      | Latin | spelling       | latitude     | longitude |
|     | • •     | ,             |       |                |              |           |
|     |         | •             | Cra   | aters ·        | *            | *<br>, *  |
|     |         | Феоктистов    | - + - | Feaktistov     | 31°C         | 140°B     |
|     |         | Ферми         |       | Fermi          | · 20 TO      | 122 B     |
|     |         | Фелсман       |       | Fersman        | 18 C         | 126 3     |
|     |         | Фесенков      |       | Fesenkov       | 23 10        | 135 B     |
|     |         | Фехнер        |       | Fechner        | · 59 Ю       | 125 B     |
|     |         | Физо          |       | Fizeau         | 58 IO        | 133 3     |
|     |         | Фирсов        |       | Firsov         | 4 C          | 112 B     |
|     | Ţ       | Финджералд    |       | ·Fitzgerald    | 27 C         | 172 3     |
|     |         | Флеминг       |       | Fleming        | 15 C         | 109 B     |
|     |         | Фокас         |       | Focas          | 34 Ю         | 94 3      |
|     |         | Фокс          |       | Fox .          | • .0         | 98 B      |
|     |         | Фон дер Пален |       | Von der Pahlen | 25 IO        | 133 3     |
|     |         | Фон Карман    |       | Von Kármán     | 45 IO        | 176 B     |
|     |         | Фон Нейман ** |       | Von Neumann    | 40 C         | 153 B     |
|     |         | Фон Цейпель * | *     | Von Zeipel     | 42 C         | 142 3     |
|     |         | Фостер        |       | Foster         | 23 C         | 142 3     |
|     |         | Фрёлих        |       | Froelich       | · 80 C       | 110 3     |
|     |         | Фридман       |       | Fridman        | <b>13</b> Ю  | 127 3     |
|     |         | Фрейндлих **  |       | Freundlich     | 25 C         | 171 B     |
|     |         | Фрост         |       | Frost          | - 37 C       | 119 3     |
|     |         | Хаген         |       | Hagen          | • 48Ю        | 135 B     |
|     |         | Харриот **    |       | Harriot        | - 33 C       | 114 B     |
|     |         | Хатанака      |       | Hatanaka       | 29 C         | 122 3     |
|     |         | Хвольсон      |       | Chwol son      | <b>1</b> 4 Ю | 112 B     |
|     |         | Хевисайд      |       | Heaviside      | <b>11</b> 10 | 167 B     |
|     |         | Хейл          |       | Hale           | 47Ю          | 90 B      |
|     |         | Хейманс       |       | Heymans        | 75 C         | 144 3     |
|     |         | Хейфорд       |       | Hayford        | - 13 C       | 176 3     |
|     |         | Хелберг       |       | Helberg        | – 22 C       | 102 3     |
|     |         | Хендрикс      | ,     | Hendrix        | 48 Ю         | 161 3     |
|     |         | Хеньи         | ۱     | Непуеу         | 13 C         | 152 3     |
|     |         | Xecc          | 1     | Hess           | 54 Ю         | 174 B     |
|     |         | Хили          | ,     | Healy -        | 32 C         | 111 3     |
|     |         | • Хираяма     | i     | Hirayama       | 6Ю           | 93 B      |
|     |         | Xorr          | -     | Hogg           | 34 C         | 122 B     |
|     |         | Холечек       | 1     | Holetschek     | 28 IO        | 151 B     |
|     |         | Хоман **      |       | Hohmann        | 18 IO        | 94 3      |
|     |         | Цандер        | · ·   | Tsander        | 5 C          | 149 3     |

| ŝ          |                     |       | -             | coordi |                | nates    |       |
|------------|---------------------|-------|---------------|--------|----------------|----------|-------|
| Russian s  | pelling             | Latin | .spelling     | Lat    | itude          | long     | itude |
|            | <i>*</i> •          |       |               |        |                |          |       |
|            | · ·                 | Cra   | aters         |        |                |          |       |
| Ĩ          | Іераский            | ,     | Tseraskij     |        | 49°Ю           | 141°B    |       |
| , I        | Ізу Чун-чжи         | ٠.    | Tsu Chung-Chi | ¥      | 17 C           | 144 B    |       |
| I          | Цингер              |       | Tsinger       |        | 57 C           | 176 B    |       |
| + L        | Циолковский         |       | Tsiolkovskij  |        | 20 Ю           | 129 B    |       |
| ι.         | Јант                |       | Chant .       |        | 41 IO          | 110 3    |       |
| τ          | Іаплыгин            |       | Chaplygin ^   | -      | 6Ю             | 150 B    |       |
| τ          | Іаппелл             |       | Chappel l     |        | 55 C           | 177 3    |       |
| Ľ          | Іаффи               |       | Chaffee       |        | ` <b>3</b> 9 Ю | 155 3    |       |
| τ          | Іебышев             |       | Chebyshev *   |        | 34 IO          | 133 3    |       |
| , τ        | Іемберлин           | -     | Chamberlın 🍈  |        | 59 Ю           | -96 B    |       |
| τ          | <sup>1</sup> ендлер |       | Chandler      |        | 44 C .         | 171 B    |       |
| ູ້ເ        | Іепмен              |       | Сһартап       |        | 50 C           | 101 3    |       |
| ΄τ         | Іернышев            |       | Chernyshev *  | •      | 47 C           | 174 B    |       |
| τ          | Іжан Хэн            |       | Chang Heng    |        | 19 C           | 112 B    |       |
| ίŢ         | -locep              |       | Chaucer       |        | 3 C            | 140 3    |       |
| , <b>I</b> | Шайн                | -     | Shajn *       |        | 33 C           | 172 B    |       |
| ۲ ،        | Цампольон           |       | Champollion   |        | 37 C           | 175 B    |       |
| ʻ I        | Шарлье              |       | Charlier      |        | 36 C           | 132 3    |       |
| ; L        | Шаронов             |       | Sharonov *    |        | 13 C           | 173 B    |       |
| , I        | Шаталов 🐪           |       | Shatalov *    |        | `24 C          | 140 B    |       |
| ۱I         | Шафаржик            |       | Šafařik       |        | 10 C           | 177 B    |       |
| I          | Шварцшильд          |       | Schwarzschild |        | 71 C           | 120 B    |       |
| I          | Цеберле             | •     | Schaëberle    |        | 26 IO          | 117 B    |       |
| Ι          | Цёнфельд            |       | Schönfeld '   |        | 45 C           | 98 3     |       |
| I          | Ши Шэнь             | · · · | Shi Shen      | 2      | 76 C           | 105 B -  |       |
| , I        | Шлезингер           | 1     | Schlesinger   |        | 47 C           | - 138_3  |       |
| , i        | ∐лиман *×           |       | Schliemann    |        | 2Ю             | 155 B    |       |
| · I        | Инеллер             |       | Schneller     |        | 42 C           | 164 3    |       |
| ſ I        | Повене              |       | Ĉhauvenet     | ÷ 7    | 12Ю.           | 137 B    |       |
| I          | Цорр                |       | Schorr        | - '    | 19 IO          | 90 •B    |       |
| ۰ I        | Прёдингер,          | •     | Schrödinger   |        | 75 Æ           | 133 B    |       |
| I          | Штарк               |       | Stark         |        | 7 C            | 179 B    |       |
| ۲ <b>۱</b> | Штейн               |       | Stein         |        | 7 C            | 179 B    |       |
| ' I        | Ш <b>те</b> рнберг  | •     | Sternberg     |        | 19 C.          | 117 3    |       |
| ]          | Штёрмер             |       | Störmer       |        | '57 C          | ∽ 145° B |       |
| 1          | Шустер              |       | Schuster      |        | 4 C            | 147 B    |       |
|            | Эванс               |       | Evans         |        | 10 Ю           | 134 3    |       |
|            | Эвершел             |       | Evershed      |        | 36 C           | 460 3    |       |

### LIST 1 (end)

|         |                                        |                    | C001           | dinates            |
|---------|----------------------------------------|--------------------|----------------|--------------------|
| Russian | Spelling Latin                         | spelling           | latitude       | longitude          |
|         | (                                      | Craters            |                |                    |
|         | Эдисон                                 | Edison             | 25°C           | 100°B              |
|         | Эйкман                                 | Eijkman            | 63 IO          | 142 3              |
|         | Эйнтховен                              | Einthoven          | 5 IO           | 110 B              |
|         | Эйткен .                               | Aitken             | 17 IO          | 173 B              |
|         | Элвн ***                               | Elvey              | 9 C            | 101 3              |
|         | Эллерман                               | Ellerman           | 26 IO          | 121 3              |
|         | Эллисон                                | Ellison            | 55 C           | 108 3              |
|         | • Эмден                                | Emden              | 63 C           | 176 3              |
|         | Энгельгардт                            | Engel'gardt        | 5 C            | 159 3 <sup>`</sup> |
|         | Эно-Пельтри -                          | Esnault-Pelterie   | 47 C           | 142 3              |
|         | Эплтон *>                              | Appleton           | 37 C           | 158 B              |
|         | Эрлих                                  | Ehrlich            | 41 C           | 172 3              |
|         | Эрро                                   | Erro               | 6 C            | 98 B               |
|         | Эспин                                  | Espin              | 28 C           | 109 B              |
|         | Этвёш                                  | Eötvös -           | 36 IO          | 134 B              |
|         | Яблочков                               | Yablochkov *       | 61 C           | 127 B              |
|         | Ямамото                                | Yamamoto           | 59 C           | 161 B              |
|         | Sea                                    | as (Mares)         |                |                    |
|         | Море Восточное                         | Mare Orientale     | <b>15—25</b> Ю | 92-101 3           |
|         | Море Мечты                             | Mare Ingenii       | 30—40 Ю        | 159—170 B          |
|         | Море Москвы                            | Mare Moscoviense   | 20—30 C        | 142—152 B          |
|         | Море Южное                             | Mare Australe      | 30-60 IO       | 70—110 B           |
|         | -<br>• •                               |                    |                | • • • •            |
|         | Mountains                              | s (Montes)         |                |                    |
|         | Кордильеры                             | Montes Cordillera  | 5—35 Ю         | 78-110 3           |
|         | Скалистые горы <sup>1</sup>            | Montes Rook        | 8—30 IO        | 84-105 3           |
|         | Valleys                                | (Valles)           |                |                    |
|         | ······································ |                    | FO AC TC       | 100 100 5          |
|         | . Долина Планка                        | Vallis Planck      | , 50—63 K      | J 122—128 B        |
|         | Долина Шрёдингера                      | Vallis Schrödinger | 60—67 IC       | ) 100110 B         |
|         |                                        |                    |                |                    |

Note: One asterisk in the list notes names explained in Appendix 1; two asterisks - in Appendix 2, and three - in Appendix 3.

<sup>1</sup>The spelling "Gory Ruk" that exists on the Soviet maps is an incorrect transcription of the Latin Montes Rook. The latter is the Latinization of the English "Rocky Mountains" (a mountair range in North America). This name traditionally has a translated form on geographical maps - Skalistyye gory.

## LIST 2

Names of craters on the dark side of the moon (in Latin alphabetical order).

|                              |               | في           | -           |    |
|------------------------------|---------------|--------------|-------------|----|
| Abbe                         | Аббе          | Blazhko      | Блажко,     |    |
| Abul Wafa                    | Абу-ль-Вафа   | Bobone       | Бобоне      |    |
| Aitken                       | Эйткен        | Boltzmann ·  | Больцман    |    |
| Al-Biruni                    | Аль-Бируни    | Bolyai       | Больян      |    |
| Alden                        | Олден         | Borman       | Борман      |    |
| Alekhin                      | Алёхин        | Bose         | Бозе        |    |
| Alter                        | Олтер .       | Boyle        | Бойль       |    |
| Amici                        | Амичи         | Bragg        | Брэгг       |    |
| Anders                       | Андерс        | Brashear     | Брашир      |    |
| Anderson                     | Андерсон      | Bredikhin    | Бредимни    |    |
| Antoniadi                    | Антониади     | Bridgman     | Бриджмэн    |    |
| Apollo                       | Аполлон '     | Brouwer      | Брауэр      |    |
| Appleton                     | Эплтон        | Brunner      | Бруннер     |    |
| Arrhenius                    | Аррениус      | Buffon       | Бюффон      |    |
| Artamonov                    | Артамонов     | Buisson      | Бюиссон     |    |
| Artem'ev                     | Артемьев      | Butlerov     | Бутлеров    | •  |
| Avicenna                     | Авиценна      | Buys-Ballot  | Бёйс-Баллот |    |
| <ul> <li>Avogadro</li> </ul> | Авогадро      | Cabarmes     | Кабанн      |    |
| Babakin                      | Бабакин       | Cajori       | Каджори     | 1  |
| Babcock                      | Бэбкок        | Campbell -   | Кэмпбелл    |    |
| Baklund                      | Баклунд       | Cannizzaro   | Канниццаро  | 4  |
| <sup>1</sup> Baldet          | Бальде        | Cantor       | Кантор      | •  |
| Barbier                      | Барбье        | Carnot       | Карно       |    |
| Barringer                    | Барринджер    | Carver       | Карвер      |    |
| Bartels -                    | Бартельс      | Cassegrain   | Кассегрен   |    |
| Becquerel                    | Беккерель     | Catalan      | Каталан     |    |
| Bečvař                       | Бечварж       | Chaffee      | Чаффи       |    |
| Beijerinck                   | Бейеринк      | Chamberlin   | Чемберлин   |    |
| Bel'kovich                   | Белькович     | Champollion  | Шампольон   | -  |
| Bell                         | Белл          | Chandler     | Чендлер     | •  |
| Bellinsgauzen                | Беллинсгаузен | Chang Heng   | Чжан Хэн    |    |
| Belonol'ski i                | Белонольский  | Chant        | Чант        | ł  |
| Belvaev                      | Беляев        | Chaplygin    | Чаплыгин    |    |
| Berøstrand                   | Бергстранд    | Chapman      | Чепмен      | •  |
| Berkner                      | Беркнер       | Chappell     | Чаппелл     | Į, |
| Berlage                      | Берлаге       | Charlier     | - Шарлье    |    |
| Bhabha                       | Баба          | Chaucer      | Jocep       |    |
| Birkeland                    | Биркелана     | Chauvenet    | Шовене      | I. |
| Birkhoff                     | Биркхоф       | Chebyshev    | Чебышев     |    |
| Bierknes                     | Бъеркиес      | : Chernyshev | Чернышев    |    |
| " "Joi atteo                 | D Dolyman     |              | •           | 1  |

.

OF POOR QUALITY

-

. ·

|   |                 |                   |                         | <i>1</i>       |
|---|-----------------|-------------------|-------------------------|----------------|
|   | Chrétien        | Кретьен           | Dryden                  | Драйден        |
| ľ | Chwol'son       | Хвольсон          | Dufay.                  | <b>Д</b> юфе   |
|   | Clark •         | Кларк             | 'Dugan                  | Дэган '        |
| 3 | Coblentz        | Кобленц '         | Dunér ·                 | Дунер          |
| , | Cockcroft       | <b>Кокрофт</b>    | Dyson                   | Дайсон         |
|   | Compton         | Комптон           | Dziewulski              | Дзевульский    |
|   | Comrie          | Комри             | Edison                  | Эдисон         |
|   | Comstock        | Комсток           | Ehrlich                 | Эрлих б        |
| t | Congreve        | Конгрив           | Eijkman                 | Эйкман         |
| ` | Cooper          | Kynep             | Einthoven               | Эйнтховен      |
|   | Coriolis        | Кориолис          | Ellerman                | Эллерман       |
|   | Coulomb.        | Кулон             | Ellison                 | Эллисон        |
|   | Cremoria        | Кремона           | Elvey 😳                 | Элви           |
|   | Crocco          | Крокко            | Emden                   | Эмден          |
| • | Crommelin       | ' Кроммелин       | Engel'gardt             | Энгельгардт, ' |
| 1 | Crookes 👘 🗝     | Крукс             | -Eotvos                 | Этвёш          |
|   | Curie :         | *Кюри             | Erro                    | Эрро 😳         |
| 1 | Cyrano de 'Ber- | - Сирано де 'Бер- | Esnault-Pel'e-          | Эно-Пельтри    |
|   | gerac           | жерак             | rie                     | _ • • •        |
| • | Daedalus,       | Дедал             | Espin ,                 | Эспин          |
| • | D'Alembert.     | . Д'Аламбер       | Evans                   | Эванс          |
|   | Danjon:         | 'Данжон           | Evdokimov               | Евдокимов      |
|   | Dante           | Данте             | Evershed •              | Эвершед        |
|   | Das             | ±Дас ·            | Fabry                   | Фабри          |
| 1 | Davisson        | Дэвиссон          | Fechner                 | Фехнер         |
|   | Dawson          | Доусон            | Fen'yı.                 | Феньи          |
| : | Debye           | `Дебай            | Feoktistov              | Феоктистов     |
| ; | De Forest       | Де Форест         | Fermi 👘                 | *Ферми         |
| • | Dellinger       | Деллинджер        | Fersman-                | - Ферсман -    |
|   | Delporte        | Дельпорт …        | Fesenkov                | Фесенков       |
|   | Denning ·       | Деннинг           | Firsov                  | Фирсов         |
| ł | De Roy          | Де Руа            | Fitzgerald              | Фицджералд     |
|   | Deutsch         | Дейч              | Fizeau 📫                | Физо           |
| I | De Vries .      | Де Фриз           | Fleming                 | - Флеминг      |
| 5 | Dewar -         | Дьюар             | Focas                   | Фокас          |
| i | Dirichlet       | ** Дирихлё-       | Foster                  | Фостер         |
| i | Dobrovolťskij   | ' Добровольский ' | Fowler                  | Фаулер         |
|   | Donner          | Доннер            | Fox-                    | Фокс           |
|   | Doppler .       | Доплер            | Freundlich <sup>.</sup> | Фрейндлих      |
|   | Douglass -      | • Дуглас          | Fridman                 | Фридман        |
|   | Dreyer          | Дрейер            | Froelich                | Фрёлих         |
|   | Drude ·         | - Друде           | Frost                   | Фрост          |
|   |                 |                   |                         |                |

.

- -



39

|   |               |                                       | · ·          | - ·           |   |
|---|---------------|---------------------------------------|--------------|---------------|---|
|   | Gadomski      | Гадомский                             | Hertzsprung  | Герцшпрунг    | ł |
| ( | Gagarin       | Гагарин                               | Hess         | Xecc          |   |
|   | Galois        | Галуа                                 | Heymans      | И Хейманс     | ł |
| 1 | Gamow         | Гамов                                 | Hilbert      | Гильберт      | 1 |
| , | Ganskij       | Ганский                               | Hippocrates  | Гиппократ     | i |
| 1 | Ganswindt     | Гансвиндт                             | Hirayama     | Хираяма -     |   |
|   | Garavito      | Гаравито                              | Hoffmeister  | Гофмейстер    |   |
|   | Gavrilov      | Гаврилов                              | Hogg         | Xorr          |   |
|   | Geiger        | Гейгер                                | Hohmann      | Хоман         |   |
|   | Gerasimovich  | Герасимович                           | Holetschek   | Холечек       |   |
|   | Gernsback     | Гернсбак                              | Houzeau      | Узо           |   |
|   | Ginzel        | Гинцель                               | Hutton       | Геттон        |   |
|   | Giordano Bru- | Джордано-Бру-                         | Ibn Yunus    | Ибн Юнус      |   |
|   | 110           | но                                    | Icarus       | Икар .        |   |
|   | Glazenap      | Глазенап                              | Idel'son     | Идельсон      |   |
|   | Golitsyn      | Голицын                               | Ingalls      | Ингаллс       |   |
|   | Golovin       | 1 оловин                              | Innes        | Иннес .       |   |
| · | Grachev       | 1 рачев                               | Ioffe        | Иоффе         | • |
|   | Graft         | Графф                                 | Izsak        | Ижак          | • |
|   | Green         | Грин                                  | Jackson      | Джэксон '     |   |
| • | Gregory       | Грегори                               | Jeans        | - Джинс       | ľ |
|   | Grigg         | Григг .                               | Jenner       | Дженнер       | ł |
|   | Grissom       | Гриссом                               | Joliot       | Жолно         |   |
|   | Grotrian      | . Гротриан                            | Joule        | Джоуль        |   |
|   | Gullstrand    | Гюльстранд                            | Jules Verne  | Жюль Верн     |   |
|   | Gum           | Гам                                   | Kamerlingh   | Қамерлинг Он- |   |
|   | Guthnick      | Гутник                                | Onnes        | нес           |   |
|   | Guyot         | Гюйо                                  | Karpinskij   | Карпинский    |   |
|   | Hagen         | ·Хаген                                | Katchalsky   | Качальский    |   |
|   | Hale          | Хейл                                  | Kearons      | Киронс .      |   |
|   | Harriot       | Харриот                               | Keeler       | Килер         |   |
|   | Hartmann      | Гартман                               | Kekulé       | Кекуле        |   |
|   | Harvey        | Гарвей                                | Kibal'chich  | Кибальчич     |   |
|   | Hatanaka      | Хатанака                              | Kidinnu      | Кидинну .     |   |
|   | Hayford       | Хейфорд                               | Kimura       | Кимура        |   |
|   | Healy         | Хили                                  | King         | Кинг          |   |
|   | , Heaviside   | Хевисайд                              | Kirkwood     | Кирквуд       |   |
|   | Helberg       | Хелберг .                             | Klejmenov    | Клейменов     |   |
|   | ' Henderson   | Гендерсон                             | Klute        | Клют          |   |
|   | Hendrix       | Хендрикс                              | Koch         | Қох           |   |
|   | Henyey        | Хеньи                                 | Kohlschütter | Кольшюттер    |   |
|   | Herfz         | Гёрц                                  | Kolhörster . | Кольхёрстер   |   |
|   |               | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |              |               |   |

•

.

.

| 1   | -              | 77           | <b>.</b>     |                     |
|-----|----------------|--------------|--------------|---------------------|
|     | Komarov        | Комаров      | Lobachevskij | Лобачевский         |
| •   | Konuratyuk     | Кондратюк    | Lodygin      | Лодыгин             |
|     | Konstantinov   | Константинов | Lomonosov    | Ломоносов           |
| •   | Корн           | Копф         | Lorentz      | Лоренц              |
|     | Korolev        | Королев      | Love         | Ляв                 |
|     | Kostinskij     | Костинский   | Lovelace     | Лавлейс             |
|     | Kovalevskaya   | Ковалевская  | Lovell       | Лавелл              |
|     | Kovaľskij      | Ковальский   | Lowell       | Лоуэлл              |
|     | Kramers        | Крамерс      | Lucretius    | Лукреций            |
|     | Krasovskij     | Красовский   | Ludwig       | Людвиг              |
|     | Krylov         | Крылов       | Lundmark     | Лундмарк            |
|     | Kugler         | Куглер       | Lyman        | Лайман              |
|     | Kulik          | Кулпк        | Mach         | Max                 |
|     | Kuo Shou Ching | Го Шоу-цзян  | Maksutov     | Максутов            |
|     | Kurchatov      | Курчатов     | Malyi        | Малый               |
| •   | Lacchini       | Лаккини      | Mandel'shtam | Мандельштам         |
|     | Lamb           | Лэмб         | Marci        | Марци               |
|     | Lámpland       | Лампланд     | Магсопі      | Марконн             |
|     | Landau         | Ландау       | Mariotte     | Мариотт             |
|     | Lane .         | Лейн         | Maunder      | Маундер             |
|     | Langemak       | Лангемак     | Maxwell      | Максвелл            |
| ÷   | Langevin       | Ланжевен     | McKellar     | Мак-Келлар          |
| ,   | Langmuir       | Ленгмюр      | McLaughlin   | Мак-Лафлин          |
|     | Larmor         | Лармор       | McMath       | Мак-Мат             |
|     | Laue           | Лауэ         | McNally      | Мак-Налли           |
|     | Lauritsen      | Лауритсен    | Mechnikov    | Мечников            |
| :   | Leavitt        | Ливитт       | Mees         | Миз                 |
|     | Lebedev        | Лебедев      | Meggers      | Merrepc             |
|     | Lebedinskij    | Лебедниский  | Meitner      | Мейтнер             |
| ;   | Leeuwenhoek    | Левенгук     | Mendel       | Мендель             |
| . • | Leibnitz       | Лейбниц'     | Mendeleev    | Менделеев           |
|     | Lemaître       | Лемето       | Merrill      | Меррилл             |
|     | Lenz           | Лени         | Meshcherskij | Мещерский           |
| i   | Leonov         | Леонов       | Mezentsev    | Мезенцев            |
| 4   | Leucinous      | Левкипп      | Michelson    | Майкельсон          |
|     | Leuschner      | Jeuwen       | Milankovič   | Миланкович          |
|     | Levi-Civita    | Леви-Чивита  | Millikan     | Милликен            |
|     | Lewis          | Льюно        | Mills        | Миллс               |
| '-  | Lou            | Ta:          | Milne        | Милн · ·            |
|     | Lindblad       |              | Mineur       | Минёр .             |
|     | runnian '      | линдолад     | Minkowski    | Минковский          |
|     | Litke          | Литке .      | •            | • • • • • • • • • • |

-

.

.

.

. .

••

|   | Minnaert      | Миннарт        | Parenago     | Паренаго     |
|---|---------------|----------------|--------------|--------------|
|   | Mitra         | Митра          | Parkhurst -  | Паркхерст    |
|   | Mõbius        | Мёбиус         | Parsons      | Парсонс      |
|   | Mohorovičič , | Мохоровичич    | Paschen      | Пашен        |
|   | Moiseev       | Моисеев        | Pasteur      | Пастер       |
|   | Montgolfier   | Монгольфье     | Patsaev      | Пацаев ' '   |
|   | Moore         | Мур            | Pauli        | Паули        |
|   | Morozov       | Морозов        | Pavlov       | Павлов       |
|   | Morse         | Морзе          | Pawsey       | Пози         |
|   | Moseley       | Мозли          | Pease        | Пиз          |
|   | Moulton       | Мультон        | Perel'man    | Перельман    |
| 4 | Nagaoka       | Нагаока        | Perepelkin   | Перепелкин   |
|   | Nansen        | Нансен         | Perkin       | Перкин       |
|   | Nassau        | Haccay         | Perrine      | Перрайн      |
|   | Nernst        | Нернст         | Petrie       | Питри        |
|   | Neujmin       | Неуймин        | Petropavlov- | Петропавлов- |
|   | Nicholson     | Николсон       | skij         | СКИЙ         |
|   | Niepce        | Ньепс          | Petrov       | Петров -     |
|   | Nijland       | Нейланд        | Pettit       | Петтит       |
|   | Nikolaev      | Николаев       | Petzval      | Пецваль      |
|   | Nishina.      | Нисина         | Pirquet      | Пирке        |
|   | Nobel         | Нобель         | Pizzetti     | Пиццетти .   |
| + | Nöther .      | Нётер          | Planck       | Планк        |
|   | Numerov       | Нумеров        | Plaskett     | Пласкетт     |
|   | Nunn          | Нунн           | Plummer      | Пламмер      |
|   | Nušl          | Нушль          | Pogson       | Погсон       |
|   | Obruchev      | Обручев        | Poincaré     | Пуанкаре     |
|   | O'Day         | О'Дей          | Poinsot      | Пуансо       |
|   | Ohm           | Ом             | Polzunov ·   | Ползунов     |
| , | Olcott        | Олкотт         | Popov        | Попов        |
| ÷ | Omar Khayy-   | Омар Хайям     | Poynting     | Пойнтинг     |
| 1 | am            | · ·            | Prager       | Прагер       |
| 4 | Oppenhelmer   | Оппенгеймер    | Prandtl      | Прандтль     |
|   | Oresme        | Орем           | Priestly     | Пристли      |
|   | Orlov ·       | Орлов          | Purkyne      | Пуркинье     |
|   | Ostwald       | Оствальд       | Quételet     | Кетле        |
|   | Paneth        | Панет          | Racah        | Рака         |
|   | Pannekoek     | Паннекуқ -     | Raimond      | Раймонд      |
|   | Papa leksi    | Папалекси      | Ramsay       | Рамзай       |
|   | Paracelsus .  | Парацельс      | Rayet        | Райе         |
|   | Paraskevopou  | Параскевопулос | Rayleigh     | Рэлей        |
|   | los ·         | ,              | Razumov      | Разумов      |
|   | •             |                | -            | -            |
|   |               |                |              |              |

· , · ,

•

•••

|   |               |                | •             | 1 A                    |
|---|---------------|----------------|---------------|------------------------|
|   | Ricco         | Рикко          | Sklodowska    | Склоловская            |
|   | Riedel        | Ридель         | Slipher       | Слайфер                |
|   | Rittenhouse   | Риттенхаус     | Smoluchowski  | Смолуховски            |
|   | Ritz          | Ритц           | Sniadecki     | Сняленкий              |
| ۲ | Roberts       | Робертс        | Sommerfeld    | Зоммерфельт            |
|   | Robertson     | Робертсон      | Spencer Jones | Спенсер Лус            |
|   | Roche         | Рош            | Spiru Haret   | Спиру Харат            |
| 1 | Röntgen       | Рентген        | St. John      | Сент-Лжон              |
|   | Rowland       | Роуланд        | Stark         | Ultany .               |
|   | Rozhdestvens- | Рождественский | Stebbins      | Стеббинс               |
| - | kij           | ••••           | Stefan        | Стефан                 |
|   | Rumford -     | Румфорд -      | Stein         | Штейн                  |
| × | Rydberg       | Ридберг        | Steklov       | Стеклов                |
|   | Rynin         | Рынин          | Steno         | Стено                  |
|   | Saenger       | Зенгер         | Sternberg     | Ultenucenc             |
|   | Šafařik       | Шафаржик       | Stetson       | Стетсоч                |
| , | Saha          | Caxa           | Stoletov      | Croneron               |
|   | Sanford       | Сэнфорд        | Stoney        | Стопи                  |
|   | Sarton        | Сартон         | Störmer       | Illränsen              |
|   | Scaliger *    | Скалигер       | Stratton      | Стратточ               |
| 1 | Schaeberle    | Шеберле        | Strömgren     | Crnewrpen              |
|   | Schjellerup   | Скъеллеруп     | Subbotin      | Сибботии               |
|   | Schlesinger   | Шлезингер      | Sumner        | Сублотин               |
|   | Schliemann    | Шлиман         | Sundman       | Зинтион                |
|   | Schnel ler    | Шнеллер        | Swann         | Свани                  |
|   | Schönfeld     | Шёнфельд .     | Szilard       | Cuunann                |
|   | Schorr        | Illopp         | Teisserenc de | Сцилард<br>Тейсерэу ве |
|   | Schrödinger   | Шрёдингер      | Bort          | Бор                    |
|   | Schuster      | Шустер         | Ten Bruggen-  | Тен Бругген            |
| 1 | Schwarzschild | Шваршинльд     | cate          | те                     |
|   | Seares        | Сирс           | Tereshkova    | Терешкова              |
|   | Sechenov      | Сеченов        | Tesla         | Тесла                  |
|   | Segers -      | Сегерс         | Thiel .       | Тнль                   |
|   | Seidel        | Зайдель        | Thiessen      | Тиссен                 |
| ۲ | Seyfert       | Сейферт        | Thomson       | Томсон                 |
|   | Shajn         | Шайн           | . Tikhomirov  | Тихомиров              |
|   | Sharonov '    | Шаронов        | Tikhov        | Тихов                  |
|   | Shatalov      | Шаталов        | Tiling        | Тилинг                 |
| • | Shi Shen      | Ши Шэнь        | Timiryazev    | Тимирязев              |
|   | Siedentopf    | Зидептопф      | Titius . ·    | Тициус                 |
|   | Sierpiński    | Серпинский     | Titov 👘 🖓     | Титов                  |
|   | Sisakyan      | Сисакян        | Trumpler      | Трамплер               |
|   |               |                | -             | • •                    |

.

юлуховский ядецкий ммерфельд енсер Джонс нру Харет нт-Джон гарк еббинс ефан тейн еклов ено гернберг етсон олетов ОНИ тёрмер раттон рёмгрен бботин мнер идман анн илард йсеран де р н Бруггенкарешкова сла ль ссен мсон хомиров IXOB . ілннг мирязев цнус тов

٠.

,

| 1      | Tsander                 | Цандер         |            | Von Neumann    | "Фон Нейман                            |
|--------|-------------------------|----------------|------------|----------------|----------------------------------------|
| ş      | Tseraskij               | Цераский       | ,          | Von. Zeipel    | Фон Цейпель                            |
|        | Tsinger                 | Цингер         |            | Voskresenski j | Воскресенский                          |
| ,      | Tsiolkovskij            | Циолковский    |            | Walker         | Уокер                                  |
|        | Tsu Chung-              | Цзу Чун-чжи    | •          | Wan Hoo        | Ван Гу                                 |
|        | Chi                     |                | •          | Waterman       | Уотерман                               |
| t,     | Tyndall -               | Тиндаль        |            | Watson         | Уотсон                                 |
|        | Valier                  | Валье          |            | Weber          | Вебер                                  |
| ,      | Van de Graaff           | Ван Де Грааф   |            | Wegener        | Вегенер                                |
| '      | Van den Bergh           | Ван ден Берг   | -          | Wells H. G.    | Герберт Уэллс                          |
|        | Van der Waals           | Ван дер Ваальс |            | Ŵexler         | Векслер                                |
|        | Van Gént                | Ван Гент       | -          | Wevl           | Вейль т                                |
|        | Van Maanen              | Ван Маанен     |            | White          | Уайт                                   |
| `      | Van Rhijn               | Ван Рейн       |            | Wiechert       | Вихерт                                 |
|        | Van't Hoff              | Вант Гофф      |            | Wiéner         | Винер 37 1                             |
| 1      | Van-Wijk                | Ван-Вейк       | -,         | Ŵilšing        | Вильзинг                               |
|        | Vashakidze <sup>,</sup> | -Baшакидзе     |            | Winkler        | Винклер                                |
|        | Vavilov,                | Вавилов        |            | Winlock        | Уинлок                                 |
|        | Vening-Mei-             | Венинг-Мейнес  |            | Woltier        | Волтьер                                |
|        | nesz · r                |                |            | Wood           | Вул                                    |
| 1      | Ventris ·               | Вентрис        |            | Ŵvld           | <br>Уลหิมภ์                            |
| ;      | Vernadskij              | Вернадский     |            | Yablochkov     | Яблочков                               |
| ÷.     | Vesalius                | Везалий        | •          | Yamamoto       | Ямамото-                               |
| 1      | Vestine                 | Вестин         |            | Żanstra        | Занстра                                |
| ŀ      | Vetchinkin <sup>-</sup> | Ветчинкин      | ٠          | Zeeman         | Зееман                                 |
| 1      | Vil'ev                  | Виљев          |            | Zelińsku       | Зелинский                              |
|        | Volkov .                | -Волков        |            | Zernikē        | Зернике                                |
| 1      | Volterra                | Вольтерра      |            | 7hiritskii ,   | <b>พินกนิแหนนี</b>                     |
| 1      | Von der Pah-            | Фон дер Пален  | , <b>n</b> | Zhukovskii     | Жуковский                              |
| ;      | len                     | • •            |            | Zsiamondy      | Жигмонли                               |
| 1<br>} | Von Karman.             | Фон Қарман     |            | 23igmondy<br>t | **/*** ******************************* |

- -

ł

.

ł

### Appendix 1

### List of names requiring refinement of the Latin spelling

|     |                               | Latin      | spelling                     | according | spelling by academic              |
|-----|-------------------------------|------------|------------------------------|-----------|-----------------------------------|
|     | Russian name                  | to         | IAU list                     | -         | Latinization                      |
| ~   | Алехин                        | ¢          | Alekhin                      |           | Alechin                           |
|     | Артемьев -                    | •          | Artem'ev                     |           | Artem'jev                         |
| ••• | Белькович                     | i i        | Belkovich                    | i         | Bel'kovič                         |
|     | Беляев                        | 1          | Belyaev                      |           | Bel'ajev                          |
|     | Блажко                        |            | Blazhko                      | • I<br>1  | - Blažko                          |
|     | Бредихин                      | 2          | Bredikhin                    | 1         | Bredichin                         |
|     | Вашакидзе                     | · · ·      | Vashakidze                   | - 1       | Vašakidze                         |
|     | Ветчинкин                     |            | Vetchinkin                   | 1         | Vetčinkin                         |
|     | Вильев ·                      | 2 ·        | Vil'ev                       | i         | Vil jev                           |
| 1   | Герасимович                   | i i        | Gerasimovich                 |           | Gerasimovič                       |
| 1   | Голицын                       | :          | Golitsyn                     | •         | Golicyn                           |
| ,   | Грачев                        | · ·        | Grachev                      | • • •     | Gračev                            |
|     | Жирицкий                      | τ .        | , Zhiritskij                 |           | Žiritskij                         |
|     | Жуковский                     | -          | Zhukovskij                   | I.        | Zukovskij                         |
| ,   | Кибальчич                     | k          | Kibal 'chich                 | . i       | Kibal čič                         |
|     | Ковалевская                   | 1          | Kovalevskaya                 | L -       | Kovalevskaja                      |
| :   | Кондратюк                     |            | Kondratyuk                   | 1         | Kondrat'uk                        |
|     | Курчатов                      | *          | Kurchatov                    | ţ         | Kurčatov                          |
| ,   | Лобачевский                   | 1 1        | Lobachevskij                 | •         | Lobačevskij                       |
|     | Мечников                      | i la       | Mechnikov                    |           | Mečnikov                          |
| 4   | Мещерский                     |            | Meshcherski <b>j</b>         | 1         | Meščerskij                        |
|     | Николаев                      | ·. 1       | Nikolaev                     |           | Nikolajev                         |
|     | Обручев                       | •          | Obruchev                     |           | +- Obručev                        |
| 1   | Сеченов                       | a k        | <ul> <li>Sechenov</li> </ul> |           | Sečenov                           |
| 1   | Сисакян                       |            | Sisakyan                     |           | Sisak'an                          |
| ;   | <ul> <li>Терешкова</li> </ul> | •          | Tereshkova                   |           | Tereškova                         |
| i   | Тимирязев                     | •          | Timiryazev                   |           | Timirjazev                        |
| ţ   | Тихов                         | , ·        | Tikhov                       | · ·       | Tichov                            |
|     | Тихомиров                     | ۰ <b>ا</b> | Tikhomirov                   | l.        | ' Tichomirov · · ·                |
|     | Чаплыгин                      | , i .      | Chaplygin                    | · 1       | Caplygin                          |
|     | Чебышев                       |            | Cheby'shev                   |           | Čebyšev                           |
| 1   | Чернышев                      | · .        | · Chernyshov                 |           | Černyšov                          |
| •   | Шайн                          |            | Shain Y                      | ` \       | Sain                              |
| 1   | Шаронов                       | >, I       | Sharonov                     |           | -Saronov                          |
| ,   | Шаталов                       | 1.         | Shatalov                     | ł         | 'Satalov .                        |
|     | Яблочков                      | · · · · ·  | Yablochkov                   | 1         | Jabločkov                         |
|     |                               |            |                              |           | Jan 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 |

Note: Russian last names should be transcribed into Latin according to the Resolution of the General Meeting of the Academy of Sciences of the U.S.S.R. in 1925; the system was supplemented and refined in 1939 by Academician L. V. Shcherba and in 1961 1967 by Professor A. A. Reformatskiy. The names of lunar objects based on the last names of Russian and Soviet scientists whose last names are of foreign origin should be writte in the Latin variation according to the system of academic Latinization like other Russian names.

## Appendix 2

.

List of names whose Russian spelling requires explanation.

### Russian Transcription

| Traditional spelling | spelling according to      | national spelling |
|----------------------|----------------------------|-------------------|
|                      | the rules of transcription |                   |
|                      | from different languages   |                   |
|                      |                            |                   |

First group: Traditional spelling of transcribed last names.

### 1.1 non-doubling of the consonant

| Биркхоф       | ميت - مدينية ع<br>الم | Биркхофф       |     | Birkhoff       |
|---------------|-----------------------|----------------|-----|----------------|
| Ван де Грааф  |                       | Ван де Граафф  |     | Van de Graaff  |
| Венинг-Меннес | 4                     | Венинг-Мейнесс | 3   | Vening-Meinesz |
| Гартма́н      | •                     | Хартманн       | ,   | Hartmann       |
| Гофмейстер    | I                     | Хоффмайстер і  | i i | Hoffmeister ;  |
| Кемпбел       | •                     | Кэмпбелд       | *   | Campbell       |
| Кокрофт       |                       | Коккрофт       | ţ   | Cockcroft      |
| Копф          |                       | Копфф          | , • | Kopff          |
| Пласкет       |                       | Пласкетт '     |     | Plaskett       |
| ′ Тиндаль     |                       | Тиндалл        | 1   | Tyndall (      |
| Хоман .       |                       | Хоманн         |     | Hohmann -      |
| Щлиман        | ţ                     | Шлиманн        |     | Schliemann     |
| Эплтон        | . 1                   | Эпплтон        | :_  | Appleton       |

## 1.2 Traditional transcription of "h" through "r"

------

| and and a state water and a second |                         |                                       |
|------------------------------------|-------------------------|---------------------------------------|
| Гарвей .                           | Харвей                  | Harvey                                |
| Гартман                            | Хартманн                | Hartmann                              |
| Гендерсон                          | Хендерсон               | Henderson                             |
| Герцшпрунг                         | Херцшпрунг              | Hertzsprung                           |
| Геттон                             | Хаттон                  | Hutton -                              |
| Гнльберт -                         | Хильберт                | Hilbert                               |
| Гиппократ                          | Хиппократ               | Hippocrates                           |
| Гофмейстер                         | Хоффмайстер             | Hoffmeister                           |
| Оппенгеймер -                      | Оппенхаймер             | Oppenheimer                           |
|                                    | **** ** ** ** ********* | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |

## 1.3 Traditional transcription of -ei, -ey, as -ey, -ey

| Гейгер      | Гайгер            | Geiger                                 |
|-------------|-------------------|----------------------------------------|
| Гофмейстер  | Хоффмайстер       | Hoffmeister                            |
| Дёйч        | Дойч              | Deutsch                                |
| Мейтнер     | Майтнер           | Meitner.                               |
| Оппенгеймер | Оппенхаймер       | Oppenheimer                            |
| Фон Нейман  | Фон Нойман        | Von Neuman                             |
| Фон Цейпель | Фон Цайпель       | Von Zeipel                             |
| 1           | the second second | أيريهم ويوسين ومعادين والمراجع المراجع |

.

- - - -

•

Appendix 2 (continued)

### Russian transcription

| Traditional spel | ling spelling | according to       | national | spelling |
|------------------|---------------|--------------------|----------|----------|
|                  | the rules     | s of transcription |          |          |
|                  | from dif      | ferent languages   |          |          |

1.4 Seperate frequency violations of the rules of transcription

| Γιοйο, Γάὕοτ |   | Гийо   | • | Guyot   |   |
|--------------|---|--------|---|---------|---|
| Стефан       | + | Штефан | 1 | Stefan  | • |
| Сцилард      | • | Силард |   | Szilard | • |
|              | • | •      |   | /       |   |

Second group: deviation from traditional spelling (in the modern literature)

| Больяй            | Бойян          | Bolyai             |
|-------------------|----------------|--------------------|
| Хузо<br>• Гарриот | Узо<br>Харриот | Houzeau<br>Harriot |
| Гофмейстер        | • Хоффмайстер  | Hoffmeister        |

Third group: erroneous spelling encountered in the modern literature

(it cannot be considered traditional inasmuch as contemporaries are being discussed).

| Брауер                  | Брауэр          | Brouwer         |
|-------------------------|-----------------|-----------------|
| Бриджмэн                | Бриджмен        | Bridgman        |
| Бруггенкате             | Тен-Бруггенкате | Ten Bruggencate |
| Брэшир                  | Брашир          | Brashear        |
| Бэбкок                  | Бабкок          | Babcock         |
| Ван-Райн                | Ван-Рейн        | Van Rijn        |
| вейл .                  | Вейль           | WeyI            |
| Дэган                   | Дуган           | Dugan           |
| Лейшнер                 | Лойшнер         | Leuschner       |
| Ливит                   | Ливитт          | Leavitt         |
| Ловелл                  | . Лавелл        | Loyell          |
| Ляв                     | Лав             | Love :          |
| Нишина                  | Нисина.         | Nishina         |
| Рамзей                  | Рамзай          | · Ramsay        |
| Сомнер                  | Самнер          | Sumner          |
| Сэнфорд                 | Санфорд         | • Sanford       |
| Трюмплер, Трем-<br>плер | Трамплер        | Trumpler        |
| Фрейндлих               | Фройндлих       | Freundlich      |

## Appendix 3 .

List of names of craters whose coordinates need refining.

|            | co       | ordinates |                                                                             |  |  |
|------------|----------|-----------|-----------------------------------------------------------------------------|--|--|
| crater     | latitude | longitude | note                                                                        |  |  |
| Van Maanen |          |           |                                                                             |  |  |
| Van Maanen | 36°N     | 127°E     | Very badly recognized in<br>photographs (strongly broken)                   |  |  |
| Lewis      | 19°S     | 114°W     | poorly pronounced in relief,<br>formless depression                         |  |  |
| Saint John | lO°N     | 150°E     | Very badly recognized in<br>photographs, irregularly<br>shaped depression   |  |  |
| Tikhomirov | 25°C     | 162°E     | Very badly pronounced in<br>relief, depression without<br>clear boundaries. |  |  |
| Elvi       | 9°N      | lOl°W     | Badly recognized in photo-<br>graphs, irregularly shaped<br>depression.     |  |  |

-

### REFERENCES

- 1. Blagg, M.A., Muller, K., <u>Named Lunar Formations</u>, 1 and 2. London, 1935.
- Arthur, D.W. G., Agnieray, A. P., Horvath, R. A., Wood, C. A., Chapman, C. R., The system of Lunar Craters, Quadrant I. - Communs Lunar Planet Lab, 1963, 2, N. 30.
- 3. Arthur, D. W. G., Agnieray, A. P., Horvath, R. A., Wood, C. A., Chapman, C. R., <u>The system of Lunar Craters, Quadrant II</u> - Communs Lunar Planet. Lab, 1964, 3, N 40.
- 4. Arthur, D. W. G., Agnieray, A. P., Pellicori, R. H., Wood, C. A., Weller, T. The System of Lunar Craters, Quadrant III
- 5. Arthur, D. W. G., Pellicori, R. H., Wood, C. A., The system of Lunar Craters, Quadrant IV, Communs Lunar Planet. Lab, 1966, 5, pt. 1, N 70
- 6. Arthur, D. W. G., Agnieray, A. P., <u>Lunar Designations and positions</u>, <u>quadrant I, quadrant II, quadrant III.</u> Revised maps for use with Communs Lunar Planet. Lab., 2 N 30; 3 N 40, 3 N.50, 1969.
- 7. Arthur, D. W. G., Pellicori, R. H., Lunar designations and positions, quadrant IV. Revised maps for use with Communs Lunar Planet. Lab., 5, pt. 1, N 70, 1969.
- 8. Gutschewski, G. L., Kinsler, D. C., Whitaker, E. A., <u>Atlas and</u> gazeteer of the near side of the Moon, NASA SP-241, Washington, 1971.
- Atlas obratnoy storony Luny, (Atlas of the Dark Side of the Moon), Part I. Published by the Academy of Sciences of the U.S.S.R, 1960.
- 10. Mikhaylov, A. A., The Dark Side of the Moon. V kn.: Novoye o Lune. (In the Book: New information about the Moon). Moscow-Leningrad, Published by the Academy of Sciences of the U.S.S.R., 1963.
- 11. Transactions of the International Astronomical Union, 1961, p. 234-238.
- 12. Bondarenko, L. N., Yu. N. Linskiy, Yu. P. Pskovskiy, V. I. Chimachev, K. B. Shingareva, <u>Deshifrirovaniye snimkov</u>, <u>poluchennykh</u> <u>AMS "Zond-3"</u>, <u>sostavleniye karty-skhemy i kataloga vyyavlennykh</u> <u>obrazovaniy. Atlas obratnoy storony Luny</u> (Interpreting Photographs <u>Obtained by the "Zond-3" Automatic Interplanetary Station, Com-</u> <u>piling a Map-Diagram and Catalog of the Identified Formations.</u> <u>Atlas of the Dark Side of the Moon</u>), Part II. Published by Nauka Press, 1967.

49

-- - -

- 13. Linskiy, Yu. N., The Global System of Coordinates and Names on the Moon. Vestnik AN SSSR, 1967, No. 1.
- 14. Linskiy, Yu. N., Names for Formations Identified on the Dark Side of the Moon. Astron. Zh., 1966, 43, No. 5.
- 15. Rodionova, Zh. F., K. B. Shingareva: <u>Another 150 Names on the</u> Reverse Side of the Moon, Priroda, 1967, No. 1
- 16. Atlas obratnoy storony Luny, (Atlas of the Dark Side of the Moon), part II, published by "Nauka Press", 1967.
- 17. Transactions of the International Astronomical Union, 1967.
- 18. Shingareva, K. B., Some questions Concerning Lunar Nomenclature, Preprint XIII General Assembly IAU, Prague, 1967.
- 19. Transactions of the International Astronomical Union, 1970.
- 20. Shingareva, K. B. <u>Applying the Lunar Nomenclature to the Reverse</u> Side of the Moon. Kosm. issled., 1972, 10, No. 3.
- 21. Menzel, D. H., Minnart, M., Levin, B., Dollfus, A., Bell, B.; <u>Report on lunar nomenclature by the working group of Commission 17</u> <u>of the IAU.</u> Space Sci. Rev., 1971, 12, N 2, p. 136-186.
- 122. Gurshtein, A. A., Shingareva, K. B., To the Problem concerning the lunar crater designation system; Paper, presented to Commission 17 IAU, 1970.
- 23. Borkowski, C., Syntax and semantics of Lunese I, a microlanguage for labelling topographical features of the lunar surface. Univ. Pittsburgh - Proc. X. Internat. Cong. Onomastic Sci. Viennal, 1969, 9, p. 8-13.
- 24. Volkov, N. M., Shingareva, K. B., Kononikhin, A. A., Burba, G. A., Bobina, N. N., Shashkina, V. P., Mironov, V. I., Kondratskaya, K. I., Krasnonevtsev, B. V., Zaytseva, T. I., Denutatova, V. N., <u>Compiling a Topographic Map of the Moon on the Scale of 1:50,000</u> <u>for the Operating region of "Lunokhod-2".</u> Izv. vysshikh uch. zav., geodeziya i aerofotosyemka, 1974, No. 6.
- 25. Salishchev, K. A., Kartovedeniye (Cartography). Published by Moscow State University, 1976.
- 26. Kopal, Z., The earliest maps of the Moon Moon, 1969, 1, N 1.
- 27. Kopal, Z., Carder, R. W., <u>Mapping of the Moon, Past and Present</u>. D. Reidel Publishing Company, Dordrecht, Holland; Boston, U.S.A., 1974.